

## Environnement p. 18

### Près de 13 tonnes de tubulures récupérées



**Distribution  
d'arbres  
29 MAI** p. 4



534, chemin St-François Ouest  
Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud (Québec) G0R 3A0

Tél. et fax: **418-259-2177**  
**echosf@videotron.ca**  
**www.echosf.org**

### VEUILLEZ NOTER

La date de remise des articles, des publicités et des petites annonces est le **21 mai 2021**.

### ADMINISTRATEURS

Léon Jalbert	Président	259-2412
Jean-Yves Gosselin	Vice-président	259-2471
Louis-Marie Garant	Trésorier	259-2200
Raynald Laflamme	Secrétaire	717-2659

### Directeurs

Herman Pelletier  
Jacques Lacroix

### PUBLICITÉ

Raynald Laflamme

### PETITES ANNONCES

Jean-Yves Gosselin

### MAQUETTE ET MISE EN PAGE

Raynald Laflamme, Pierre Cauffopé

### MONTAGE PREMIÈRE PAGE

Raynald Laflamme

### TRAITEMENT DE L'INFORMATION TEXTUELLE

Raynald Laflamme

### PHOTOGRAPHE

Jean Dominique Rousseau

### ABONNEMENT

Raynald Laflamme

### RECRUTEMENT ET MEMBERSHIP

Jean-Yves Gosselin

### IMPRESSION

Impressions Credo

*L'Écho de Saint-François est soutenu par  
le ministère de la Culture et des Communications*

Culture  
et Communications

Québec



Journal **réalisé**  
**StF** bénévolement  
communautaire

Les lettres et les articles doivent être dûment signés par leurs auteurs.

De plus, le journal se réserve le droit de rejeter toute lettre à caractère libelleux ou encore de l'abréger ou de la corriger avant publication.

### TARIFS PUBLICITAIRES

	Coût mensuel	Coût annuel
Carte affaires	47,00\$	250,00\$
Quart page	57,00\$	369,00\$
Demi-page	99,00\$	619,00\$
Page	119,00\$	1 103,00\$
Couvert C4 couleurs	153,00\$	1 224,00\$
Demi-Bandeau 1 <sup>re</sup> couleurs	102,00\$	663,00\$
Bandeau 1 <sup>re</sup> couleurs	153,00\$	1 224,00\$

Petite annonce 4,00\$

### ABONNEMENT

Extérieur	4,00\$	35,00\$
USA	5,00\$	45,00\$

### Les taxes TPS-TVQ sont applicables

Tarifs valide pour les annonceurs locaux. Pour les annonceurs provinciaux, merci de communiquer avec Marie-Ève Presseau à CPS Média: [mpresseau@cpsmedia.ca](mailto:mpresseau@cpsmedia.ca)

Distribué gratuitement à toutes les adresses de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud (G0R 3A0).

Tirage: **735 copies, 11 numéros/an**

### NOS DE TÉLÉPHONE IMPORTANTS

Ambulance et Feu .....	911
Municipalité.....	418-259-7228

**AMECQ**  
ASSOCIATION DES MÉDIAS ÉCRITS  
COMMUNAUTAIRES DU QUÉBEC



**Une communauté en action  
maintenant sur le Web  
www.echosf.org**

## SOMMAIRE

Distribution d'arbres dans la municipalité.....	4
À peine débutée, la vaccination en pharmacie communautaire.....	5
Ce qu'il faut savoir sur la collecte des monstres .....	6
Lettre ouverte: Des mains tendues vers toi.....	6
Les premiers piquets de grève des enseignants font leur apparition ce printemps .....	7
Camp de jour 2021.....	8
Mot du maire.....	9
La Fête de la pêche: le dimanche 6 juin .....	9
La transition scolaire pour la réussite de l'enfant .....	10
Dans le contexte de la pandémie de la COVID-19.....	11
Comptoir d'Entraide .....	12
Bienvenue à Charlie .....	14
Bienvenue à Miley .....	14
Est retourné vers le Père.....	14
La cohabitation citoyen-cheval .....	16
La saison des cours d'équitation est déjà lancée.....	17
Près de 13 tonnes de tubulures détournées du site d'enfouissement.....	18
Des journaux communautaires dignes de mention en Chaudière-Appalaches .....	21
La Francolière : Journalistes du mois: Norah Gendron et Emma Laflamme.....	24
La Francolière : Entrevue avec madame Karina Guillemette .....	24
La Francolière : Des activités variées très appréciées des élèves .....	25
La Francolière : Entrevue avec madame Valérie Thibault.....	25
Merci, merci.....	26
Le ruisseau Corriveau retient l'attention du MAPAQ.....	27
Portrait du marché du travail en Chaudière-Appalaches .....	28-29
Critique littéraire: <i>Les collines de Bellechasse</i> .....	30
Info-Loisirs.....	31
Au fil des jours .....	32
La faune à Saint-François: La bernache du Canada.....	33
Membres 2020-2021 .....	35
L'Écho Municipal.....	8 pages

## À la recherche d'une solution

À titre de président du Conseil d'administration de votre journal communautaire, je me permets de vous adresser aujourd'hui quelques mots.

Dans notre parution d'avril (volume 29, numéro 5), en pages 1 et 2 du procès-verbal de la réunion spéciale du Conseil municipal de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud tenue le 15 février 2021, ledit conseil municipal demande aux membres du conseil du journal « de prendre position face aux demandes de la Municipalité ».

À cette fin, un comité spécial de quatre membres du conseil libres de tout risque de conflits d'intérêts directs, indirects et/ou potentiels a été formé et tente présentement de trouver, dans la mesure du possible, une solution dans l'intérêt mutuel des parties mises en cause. Cette situation pourrait à court et/ou long terme mettre en danger la survie de votre journal communautaire.

Lors de nos prochaines parutions, nous vous tiendrons informé des développements sur l'évolution de cette problématique. ☺

**Léon Jalbert, président du Conseil d'administration**  
*L'Écho de Saint-François*

- Résidentiel
- Commercial
- Industriel

R. B. Q. 81 10-0398-16



**418 259-7440**  
télé. **418 259-7477**

André Blais, entrepreneur général  
300, boul. Blais Ouest • Berthier-sur-Mer

# BMR

# Avantis

Coopérative

**Pour tous vos travaux de rénovation**  
**QUINCAILLERIE - MATÉRIAUX - PEINTURE**

[www.avantis.coop](http://www.avantis.coop)



# Distribution d'arbres dans la municipalité

Photo archive: Raynald Laflamme



Le Comité d'embellissement informe la population que la distribution annuelle d'arbres aura bel et bien lieu cette année en tout respect des mesures sanitaires en vigueur.

✍ par Raynald Laflamme

Tenue en mai au Québec dans le cadre du Mois de l'arbre et des forêts, la distribution d'arbres se fera le samedi 29 mai de 8 heures à 11 heures au garage municipal de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud. Seuls les résidents du secteur pourront obtenir des pousses d'arbres, selon les essences rendues disponibles par le ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs. Une

limite de trois arbres par personne est imposée.

à poser un geste concret de conservation pour améliorer l'environnement.

## Arbres disponibles

Les arbres offerts par le ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs du Québec dans le cadre du Mois de l'arbre et des forêts sont de jeunes arbres de 2 ou 3 ans, soit des pousses de 25 à 100 cm de haut en moyenne.

Il n'est pas possible de connaître à l'avance les espèces d'arbres qui seront disponibles. Chaque année une variété de feuillus et de conifères est distribuée. Il s'agit toujours d'arbres indigènes à nos forêts, soit des arbres de grande taille. 🌳

## ON EMBAUCHE!

Postulez pour vous joindre à notre équipe dynamique dans un contexte sécuritaire!

✉ rh@garant.com

☎ 418-259-3225

👤 À nos bureaux du  
Lundi au Vendredi

www.garant.com



On vous facilite la tâche™



# À peine débutée, la vaccination en pharmacie communautaire doit composer avec des retards

*La vaccination communautaire à peine débutée à Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, la Pharmacie Vincent Lamonde Boulet doit sursoir pour un moment à l'effort d'immunisation collective en raison du retard dans la livraison du vaccin Moderna dont sont victimes toutes les pharmacies du Québec.*

✍ par Raynald Laflamme

Le propriétaire-pharmacien Vincent Lamonde Boulet doit composer avec ce retard. Les journées de vaccination qui étaient prévues les 12 et 13 mai à sa pharmacie du chemin Saint-François Ouest sont donc annulées faute de vaccins. Les personnes qui s'y étaient inscrites ont reçu un appel de cancellation de la part du CISSS Chaudière-Appalaches. Leur rendez-vous étant reporté. De nouvelles dates pour la reprise d'un rendez-vous devraient être annoncées si ce n'est pas déjà fait au moment où vous allez lire ces lignes.

Pour le pharmacien ce délai de livraison n'est pas dramatique pour autant que les retards de livraison ne s'enchainent pas. Tout devrait rentrer dans l'ordre avec la reprise des livraisons du vaccin Moderna. Selon l'entente avec le ministère de la Santé et des Services sociaux et la Santé publique, la pharmacie doit recevoir 200 vaccins Moderna à toutes les 4 semaines afin de vacciner un maximum de 100

personnes à toutes les deux semaines. Donc, la prochaine vaccination devrait être annoncée pour les mercredi et jeudi, 25 et 27 mai. En cas de changement de dernière minute, la population, selon les groupes ciblés devant recevoir le

vaccin, est invitée à consulter la disponibilité des plages horaires sur le site du gouvernement à Québec.ca/vaccinocovid.

## Première vaccination

Vincent Lamonde Boulet disait avoir très hâte de participer à cet effort de guerre contre COVID-19 lors d'une conversation téléphonique le vendredi 23 avril dernier.

Les gens qui s'étaient inscrits pour recevoir le vaccin à la pharmacie de Saint-François l'ont reçu les mercredi et jeudi, 28 et 29 avril. C'est donc une possibilité de 100 personnes qui ont dû ainsi recevoir leur première dose.

«Le retard nous permettra, mon équipe et moi, de rôder la vaccination dans nos locaux. C'est une première pour nous et je souhaite qu'on puisse développer ici d'autres services à la population», de déclarer le pharmacien-propriétaire, Vincent Lamonde Boulet.

Le local de la partie Est de l'édifice qui abritait le bureau de poste avait été réaménagé afin de de recevoir une éventuelle clinique médicale. Jusqu'à présent, ce local est demeuré inutilisé. Il sert maintenant pour la vaccination avec sa propre porte d'accès évitant le va-et-vient dans la pharmacie de la porte d'à côté.

Trois pharmaciens, dont le propriétaire, s'y relayent de 8h à 17 heures le mercredi et de midi à 20 heures le jeudi, selon l'horaire diffusée. Une infirmière a été embauchée et appuiera l'équipe en place. ☺

**JRM**  
Jacques & Raynald Morin Inc

230, 6<sup>e</sup> avenue  
Montmagny (Québec) G5V 3Y7  
Tél.: 418-248-0937 Fax: 418-248-8806  
info@jrmorin.com

- Pavage • Excavation
- Location de machinerie lourde
- Travaux en génie civile
- Résidentiel et commercial



## Ce qu'il faut savoir sur la collecte des monstres

*Il est important de mentionner que les monstres (encombrants) sont des objets dont il est impossible de pouvoir se débarrasser via le bac de déchets, qui excèdent 1,5 m de long ou qui ont un poids de plus de 25 kg. Tout ce qui peut entrer dans un bac ne doit pas se retrouver dans la liste pour la collecte (exemple : sacs de linge ou vaisselle). Il faut également que ce soit d'une pesanteur acceptable pour permettre à 2 personnes de lever l'objet pour l'insérer dans le camion.*

### Les objets acceptés à la collecte des monstres

- ✓ Matelas
- ✓ Meubles de patio
- ✓ Électroménagers (cuisinière, frigo, lave-vaisselle, laveuse/sécheuse, congélateur)
- ✓ Meubles (divan, fauteuil, chaises, armoires, bureau, base de lit)
- ✓ toilette, évier, bain
- ✓ BBQ
- ✓ Réservoir d'eau chaude
- ✓ Toile de piscine, filtreur
- ✓ Balançoire
- ✓ Brouette
- ✓ Tondeuse
- ✓ Piano (si pas trop pesant)

### Sont exclus de la collecte des monstres

Les objets suivants sont exclus de la collecte des monstres: carrosserie automobile, pneus, bouteille de propane, rebuts de construction.

La Municipalité vous informe qu'en tout temps un dépôt au garage municipal est disponible pour la récupération du matériel électronique (télévision, ordinateur, console de jeux, cellulaire, etc.).

À noter que la Municipalité procède à la collecte de pneus au garage municipal à l'automne, à cet effet, une circulaire est envoyée aux résidents pour les informer. ☉

Source : Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud



**NDLR :** Cette lettre ouverte est publiée en respect des parties concernées à exprimer leur opinion. Un seul droit de réponse sera accordé. Toutes autres lettres ouvertes liées à ce sujet venant de tierces parties ne seront pas publiées. ☉

## Des mains tendues vers toi

À toi,

Si tu te reconnais en la personne devant nous présenter des excuses.

Est-ce par manque d'idées ou bien par orgueil que tu ne t'es pas encore excusé. Alors, voici un texte pouvant t'aider à le faire :

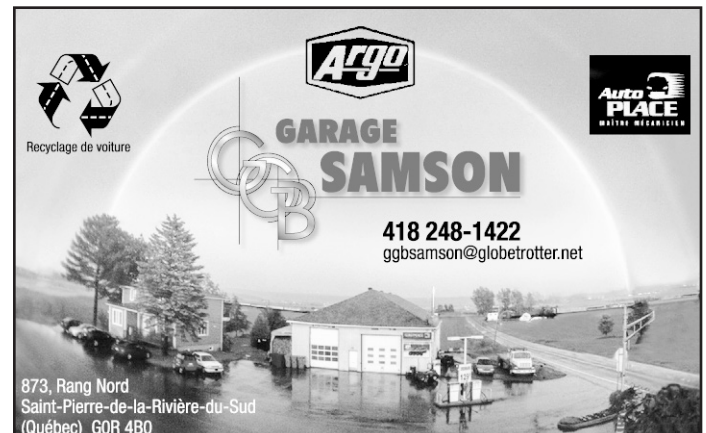
« Je réalise aujourd'hui que vous aviez tous deux entièrement raison depuis le début de la pandémie.

« Je vous présente mes excuses. Je regrette profondément ce que j'ai fait. Je ne voulais pas vous faire du mal.

« Mon comportement est inexcusable, mais je vous demande quand même de m'excuser au nom de notre longue amitié. » ☉

**Un couple sincère et dévoué à leur travail**

**Jean et Nicole Gendron**



Recyclage de voiture

**Argon**

**GARAGE SAMSON**

418 248-1422  
ggsamson@globetrotter.net

873, Rang Nord  
Saint-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud  
(Québec) G0R 4B0

Auto PLACE  
MAÎTRE MÉCANICIEN

# Les premiers piquets de grève des enseignants font leur apparition ce printemps

À l'instar de dizaines de milliers de leurs collègues du Québec, les enseignants affiliés à la Fédération des syndicats de l'enseignement (FSE-CSQ) ont tenu un piquet de grève tôt en matinée mercredi 14 avril devant l'école La Francolière.

✍ par Raynald Laflamme

Ce premier mouvement de grève a touché l'ensemble des établissements du Centre de services scolaires de la Côte-du-Sud. L'entrée des élèves a été retardé et par conséquent le transport scolaire aussi. À 9h31, les enseignants étaient de retour en classe en vue d'offrir leur prestation d'enseignements aux élèves. Il s'agissait d'ailleurs pour les élèves de la dernière journée en présentiel, puisque toutes les écoles de la Chaudière-Appalaches en raison de mesures de confinement étaient tenues d'offrir l'enseignement à distance dès le lendemain, jeudi 15 avril, et ce jusqu'au 25 avril.

## Sans contrat de travail

Les enseignantes et enseignants du Québec sont

sans contrat de travail depuis plus d'un an. Ils réclament des améliorations significatives dans leur quotidien, notamment par une meilleure composition des classes et des ajouts de services, un allègement de la tâche, de meilleurs salaires et moins de précarité. ☪



Photo: Raynald Laflamme

**Autobus L.S.B.C. inc.**

ÉCOLIERS

10, chemin des Prairies Est  
Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud  
(Québec) G0R 3A0  
Tél. et fax: 418 259-7140  
autobuslsbc@videotron.ca

**RINFRET**  
Volkswagen

Jacques Dumont  
Conseiller  
absent le mardi

6101, rue des Moissons  
Lévis (Québec) G6Y 0T2  
T 418 833-2133  
F 418 833-6658  
www.rinfretvw.com  
jacques.dumont@rinfretvw.com



# En cas de restriction, ce sera premiers inscrits, premiers acceptés

Les parents qui inscriront un ou des enfants de 5 à 13 ans au Camp de jour 2021 de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud devront demeurer dans l'expectative : une inscription ne leur garantit pas une place au sein du Camp de jour dont l'ouverture est prévue le 28 juin prochain.

✍ par Raynald Laflamme

L'inscription prioritaire pour les résidents est présentement en cours jusqu'au 14 juin. Ce sera la formule premiers inscrits, premiers acceptés si le service devait trancher en raison de la limitation du nombre de jeunes que la Santé publique pourrait imposer en raisons de mesures sanitaires. Si le cas de figure restrictif n'a pas lieu, le Camp de jour 2021 offre 75 places disponibles dans les catégories suivantes :

- 25 places pour le groupe des 5-6 ans;
- 20 places pour le groupe des 7-8 ans;
- 30 places pour le groupe des 9-13 ans.

## Tarifs 2021

Si l'augmentation appréciable des tarifs en 2020 avait fait reculer des parents qui ont préféré garder les enfants à la maison, la Municipalité, cette année, s'est montrée plus prudente quant à la hausse des frais d'inscription. Cette fois, la hausse modérée des coûts laisse présager qu'ils sont là pour rester et que l'augmentation ne sera pas remboursée aux parents comme la Municipalité l'avait fait en novembre 2020 à la faveur d'une aide de Québec pour contrer les coûts reliés à la pandémie.

Sur comparatif 2019 par enfant/famille

### Forfaits d'été 7 semaines sans service de garde

- 1<sup>er</sup> enfant passe de 200\$ à 210\$, soit 5% d'augmentation
- 2<sup>e</sup> enfant passe de 150\$ à 210\$, soit 40% d'augmentation
- 3<sup>e</sup> enfant et + passe de 100\$ à 126\$, soit 26% d'augmentation

### Forfaits d'été 7 semaines avec service de garde le matin ou le soir

- 1<sup>er</sup> enfant passe de 285\$ à 300\$, soit 5% d'augmentation
- 2<sup>e</sup> enfant passe de 225\$ à 300\$, soit 33% d'augmentation
- 3<sup>e</sup> enfant et + passe de 160\$ à 180\$, soit 13% d'augmentation

### Forfaits d'été 7 semaines avec service de garde le matin et le soir

- 1<sup>er</sup> enfant passe de 350\$ à 370\$, soit 6% d'augmentation
- 2<sup>e</sup> enfant passe de 275\$ à 370\$, soit 35% d'augmentation
- 3<sup>e</sup> enfant et + passe de 200\$ à 222\$, soit 11% d'augmentation

## Retour de la tarification à la semaine

Les parents qui le souhaitent pourront inscrire cette année les enfants à la semaine. Une possibilité qui leur avait fait défaut l'an passé.

Tarifs par enfant/famille

Camp de jour à la semaine

50\$

Camp de jour à la semaine avec service de garde le matin ou le soir

62,50\$

Camp de jour à la semaine avec service de garde le matin et le soir

70\$. ☎

**Profitez de  
conseils  
sans vous  
déplacer**

**Rencontrez un conseiller dans le  
confort de votre salon**

Le service de vidéoconférence Web vous permet d'obtenir des conseils ou d'assurer le suivi de votre dossier tout en optimisant votre temps.

Prenez rendez-vous :  
418 248-4884 ou  
1 877 606-4884

 **Desjardins**  
Caisse de la MRC de Montmagny

## Mot du maire



Chers citoyens, citoyennes,

Les vérificateurs comptables de la paroisse ont complété le bilan financier de l'année 2020. La municipalité avec cette année «pandémie», termine avec un surplus de 256 000 \$.

Le conseil travaille encore à trouver des solutions pour le projet ascenseur de la maison de la paroisse. Les soumissions reçues dépassent grandement la prévision que nous avons fait pour ce projet. Nous sommes à regarder la possibilité de s'approprier une partie des surplus 2020 pour réaliser ces travaux cet été.

Les étages supérieurs du couvent sont utilisés par plusieurs organismes tel Notre club de L'âge d'or et les fermières. Notre plus grand souhait est de rendre les étages supérieurs le plus accessible possible pour notre population vieillissante.

Cet été, le projet de refaire le pavage de la Montée Morigeau est une priorité. Le conseil est actuellement en appel d'offre pour trouver l'entrepreneur.

Je vous souhaite un très beau mois de mai!

**Frédéric Jean, maire**  
**Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud**

**Avis aux lecteurs** — Le journal offre gratuitement cet espace à la disposition de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud.

## La Fête de la pêche : le dimanche 6 juin

*L'édition de 2021 de la Fête de la pêche aura lieu le dimanche 6 juin à l'étang Morigeau.*

✍ par Raynald Laflamme

La Fête de la pêche est un rendez-vous annuel qui se tient, au début de la saison de pêche, en juin. Elle offre la possibilité de pêcher exceptionnellement sans permis. Elle a ainsi pour but de faire découvrir et redécouvrir la pêche récréative à la population québécoise et de favoriser une relève de pêcheurs.

Jumelée au Programme d'ensemencement des lacs et des cours d'eau ainsi qu'au Programme Pêche en herbe de la Fondation de la faune du Québec, elle réunit toutes les conditions gagnantes pour favoriser une première expérience positive de pêche. ☺



Photo archive: Jean Dominique Rousseau

# La transition scolaire pour la réussite de l'enfant

Afin de bien outiller les parents sur la transition scolaire entre les services de garde éducatifs et l'école, une étape importante de la vie de leur enfant, se tiendra du 3 au 7 mai la Semaine de la première transition scolaire.

par Raynald Laflamme

Il s'agit d'une première édition qui est le résultat d'une réflexion du Comité de transition scolaire de Montmagny-L'Islet. Le Comité en est venu à la conclusion que la transition scolaire ne commence pas seulement quelques jours avant l'entrée à l'école, mais plusieurs mois avant. Pour appuyer sa démarche, le Comité s'est adjoint la collaboration de plusieurs organismes dont les services de garde éducatifs et le Centre de services scolaire de la Côte-du-Sud.

Cette semaine sera l'occasion de parler de l'entrée à l'école aux enfants de 4 et 5 ans qui vivront cette étape pour la première fois en août prochain. C'est également un bon moment pour rappeler aux parents les différentes étapes à suivre afin de s'assurer que la rentrée scolaire se fasse le plus en douceur possible. Le Comité est d'avis que «une transition scolaire qui se fait de façon positive augmente les chances que le parcours scolaire d'un enfant se traduise par de belles expériences et des réussites.»

## Quelques activités de la Semaine

**Lundi 3 mai:** Promotion de la Semaine de la première transition scolaire et rappel de l'existence du comité de transition scolaire Montmagny-L'Islet

**Mardi 4 mai:** Relance du slogan : « Présents pour une transition réussie vers l'école »

**Mercredi 5 mai:** Présentation virtuelle des enseignants et des responsables de service de garde scolaire aux enfants fréquentant les services de garde éducatifs, sous le



Semaine de la première transition scolaire  
**DU 3 AU 7 MAI 2021**

thème *Faisons connaissance*.

**Jeudi 6 mai:** Toujours sous le thème *Faisons connaissance*, les enfants des services de garde éducatifs se présentent virtuellement à leur futur(e) enseignant(e).

**Vendredi 7 mai:** Envoi de l'information concernant les visites à la maternelle aux parents ciblés

## Comité de transition scolaire de Montmagny-L'Islet

C'est en janvier 2018 qu'un partenariat école-famille-communauté a vu le jour en vue d'assurer des transitions harmonieuses pour les tout-petits et leurs familles. Chacun des acteurs était déjà mobilisé en ce qui a trait à cette étape importante dans la vie des enfants et de leurs parents. Cette concertation permet d'avoir une vision commune de ce qu'est la transition scolaire, d'échanger et de réfléchir sur les différents acteurs de cette étape et même de bonifier et de développer des pratiques de transition efficaces. Ainsi, à la lumière de leur rôle, chaque partenaire prend à cœur d'aborder le thème de la transition scolaire par le biais d'activités spécifiques ou de transmission d'information pertinente.

Le Comité de la transition scolaire de Montmagny-L'Islet est formé de 11 membres issus du partenariat école-famille-communauté dans les MRC de Montmagny et de L'Islet. ☺

	<b>Services</b> Cours 1h 38\$ Forfait 10h 360\$	<b>Tarif</b>		<b>Camp de Jour</b> 10% rabais 2ième enfants ou semaine	
	<b>Cours de groupe</b> *3 cav et plus 1x sem (5sem.) 155\$ 2x sem (5 sem.) 315\$	<b>Journée 75\$/jour</b> Semaine complète 9 à 16 ans Bloc de 2-3 jour pour 6 à 8 ans			
<b>Autres services</b> Fête d'enfants -3h 150\$ sur place	<b>Pension</b>	*Informations supplémentaire sur la page facebook de l'écurie	*Relevé 24 émis-Frais de garde 638-720 Ch. St-François ouest Saint-François, Qc tel: (819)-314-9224 e-mail: ce.labonte@hotmail.com	**Taxes incluses dans les prix**	
<b>Entraînement/ Débouillage</b>					



Dans le contexte de la pandémie de la COVID-19

## Après les municipalités, c'est maintenant au tour des MRC de recevoir l'aide de Québec

Une aide financière de 2 400 030 \$ bénéficiera aux trois MRC de Côte-du-Sud. Cette aide vise à supporter les coûts supplémentaires occasionnés par la pandémie tout en permettant aux MRC de développer leurs infrastructures numériques et leurs outils technologiques.

✍ par Raynald Laflamme

L'annonce en a été faite le 9 avril par la députée-ministre Marie-Ève Proulx au nom de sa collègue Andrée Laforest, ministre des Affaires municipales et de l'Habitation.

Le soutien financier sera réparti entre les trois MRC suivantes :

- ➔ Montmagny: 794 505 \$
- ➔ L'Islet: 800 010 \$
- ➔ Kamouraska: 805 515 \$

L'aide est accordée à même un fonds de 80M\$ afin de soutenir les MRC dans leurs efforts afin qu'elles puissent doter leurs territoires d'outils permettant entre autres d'appuyer le maintien et la création d'emplois par le télétravail.

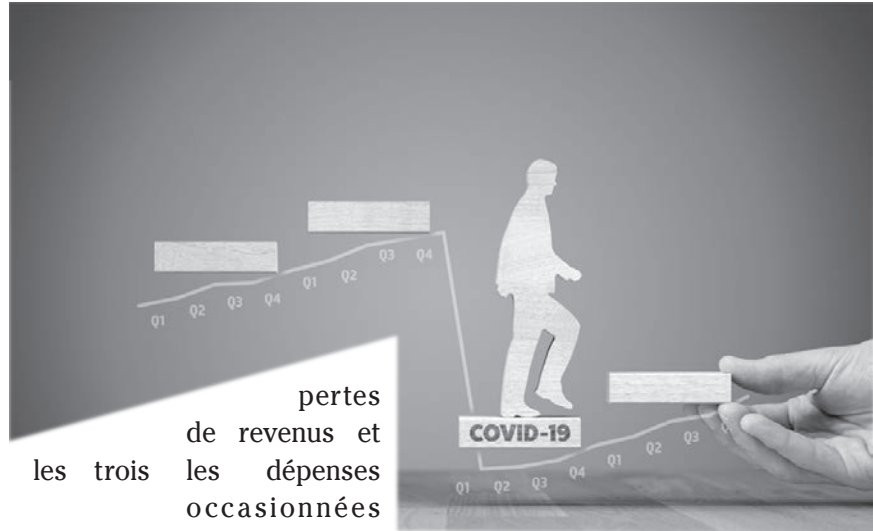
«Ce soutien financier aura certainement des répercussions positives sur la vitalité économique de Côte-du-Sud, en plus de contribuer à améliorer la performance des services technologiques offerts à la population. Je sais que les MRC font face à de nombreuses difficultés depuis les derniers mois. Nous demeurons présents pour les soutenir tout en assurant l'attractivité de toutes les régions du Québec.», a déclaré par voie de communiqué Marie-Eve Proulx.

Du côté de la MRC de Montmagny la nouvelle a été bien accueillie.

«Bien heureuse d'apprendre cette nouvelle sachant très bien que la MRC de Montmagny a effectué d'importantes dépenses en ce qui a trait aux nouvelles technologies et aux diverses plateformes de communication. Ce montant, accueilli bien sûr favorablement, permettra d'investir davantage dans d'autres outils technologiques performants.», a commenté Jocelyne Caron, préfète de la MRC de Montmagny.

### Les Municipalités, les 1<sup>res</sup> à recevoir l'aide

Rappelons qu'à l'automne 2020, pour pallier les



perdes de revenus et les dépenses occasionnées par la COVID-19,

le gouvernement du Québec annonçait que 800 millions de dollars seraient versés aux municipalités locales avant le 31 mars 2021.

### L'aide COVID aidera l'Âge d'or et les Fermières

La Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud a obtenu en deux versements une aide de 84 646\$ dans le cadre de cette aide de Québec. La première tranche a servi à rembourser aux parents l'importante augmentation des frais d'inscription au camp de jour 2020.

La deuxième tranche de l'aide servira quant à elle à payer les cartes de membres annuelles de la FADOQ à tous les membres résidents de Saint-François du club de l'âge d'or et les cartes de membre du Cercle de fermières de Saint-François « afin de maximiser le leadership et d'aider ces organismes », fait valoir le conseil municipal. 🗳



**LAPOINTE**  
AUTO · MONTMAGNY  
Chrysler · Dodge · Jeep · RAM

**VENTE · LOCATION · ÉCHANGE**

160, boul. Taché Ouest  
Montmagny Qc G5V 3A5

**418 • 248 • 8899**

www.lapointeauto.com  
WWW.FACEBOOK.COM/LAPOINTEAUTOMOBILEINC/

**CHRYSLER Jeep DODGE RAM**

Comptoir d'entraide  
Aidez-nous à aider...



À la Maison de la Paroisse, une pièce a comme vocation de recueillir des vêtements encore en bon état, lesquels vêtements peuvent encore rendre service. Ils vous sont offerts pour la modique somme de 25 sous l'unité. Aussi, poches de guenilles à vendre au coût de 6\$ la poche. Les sommes recueillies servent à aider des personnes dans le besoin: nourriture, service spécifique...

C'est un comptoir d'entraide où toutes les pièces de vêtement, toutes les contributions quelconques seront les bienvenues! Aidez-nous à aider...

**Heures d'ouverture**

Le Comptoir d'entraide est ouvert les jeudis de 13 heures à 15 heures. Il est situé au 3<sup>e</sup> étage de La Maison de la paroisse. Vous êtes les bienvenus. ☺

**Source: Les bénévoles du Comptoir d'entraide**



VOTRE PANIER BIO  
À SAINT-FRANÇOIS

**VENTE À L'ANNÉE**

- **À la ferme**  
99, chemin de l'Aqueduc
- **En ligne**  
www.valleedesprairies.com
- **Panier livré**  
Boucherie Richard Morin  
Dépanneur Servi-Express

**Laurence Hallé, TA**

Déclaration d'impôts et comptabilité



Communiquez avec moi  
**418-998-1098**

*Lucie Lachance*

**NOTAIRE & CONSEILLÈRE JURIDIQUE**

88, chemin des Prairies Ouest  
St-François-de-la-Rivière-du-Sud  
G0R 3A0

**Téléphone : 418 259-1300**

Télec. : 418 259-2101

Llachance@notarius.net



*- Une communauté en action -*

**RÉPERTOIRE DES COMITÉS / ASSOCIATIONS / ORGANISMES COMMUNAUTAIRES**

Association de baseball.....	Éric Morneau .....	buzzzzzzz@hotmail.com
Association de soccer.....	Jean-Pierre Laflamme .....	418-259-2650
Bibliothèque Chabot Bonneau .....	Lucille Kirouac .....	kirouac-boulet@videotron.ca
Bibliothèque du rocher.....	Patricia Leblanc .....	418-259-7626
Centre Gym Santé .....	Mario Marcoux .....	mariomarcoux@hotmail.com
Cercle des fermières.....	Monique Fiset .....	fedtresoriere06@outlook.com
Club de Fer.....	Richard Côté .....	418-259-2601
Club de pétanque.....	Lise Caron.....	418-259-7330
Comité d'embellissement .....	Agathe Beaumont .....	agathe.beaumont@icloud.com
Comité sports et loisirs.....	Jean-Pierre Laflamme .....	loisirs@stfrancois.ca
Comptoir d'entraide .....	Gilberte Crevier .....	418-259-2287
Garde Paroissiale .....	Marc André Bonneau .....	418-259-2977
Journal L'Écho .....	Raynald Laflamme.....	echosf@videotron.ca
La Fabrique .....	Camille Laliberté .....	fstfs@videotron.ca
L'âge d'or .....	Joseph Aimé Blais .....	418-259-7866
Les Habitations Patrimoniales .....	Jacques Boulet .....	patrimoine.st-franc@oricom.ca
Pompiers & Premiers répondants.....	Jacques Théberge.....	jtnb@videotron.ca
Société de conservation du patrimoine .....	Jacques Boulet .....	patrimoine.st-franc@oricom.ca
Vie Active.....	Elisabeth Lapointe .....	418-259-7840

Il y a des enfants  
qui ne vont pas bien.  
Les inviter pour une  
**activité extérieure**  
peut leur faire  
du bien.



Découvrez plein  
d'autres idées

[Québec.ca/soyonsattentifs](https://quebec.ca/soyonsattentifs)

Votre   
gouvernement

Québec 



## Bienvenue à Charlie

Elle est née le 20 janvier 2020, fille de Geneviève Paquet et André Picard. Baptisée le 23 août 2020 en l'église de Saint-François. Parrain et marraine: Philip Picard et Roxane Picard. ☉



## Bienvenue à Miley

Elle est née le 20 janvier 2020, fille de Geneviève Paquet et André Picard. Baptisée le 23 août 2020 en l'église de Saint-François. Parrain et marraine: Alexandre Paquet et Frédérique Dubé. ☉



## Est retourné vers le Père...

**Monsieur Jean-Yves Prévost** décédé le 14 mars 2021 à l'âge de



75 ans à l'Hôpital de Montmagny. Il était l'époux de madame Denise Théberge. Il était le fils de feu monsieur Paul Prévost et de feu dame Marguerite Hoffman. Il demeurait à Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud. Il laisse dans le deuil, outre son épouse Denise, sa fille :

Julie, son petit-fils : Cédrick, ses frères et sœurs : Claude (Ghislaine Lamarre), Louise (feu Jean-Marc Brunet), Denise, ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Théberge : feu Roger, feu Georges (Hélène Labonté), Hubert (Thérèse Fiset), feu Roland (feu Lise Houde), Aline, Louise (feu Fernand Bélanger), Viateur (Lise Drolet), feu Suzanne (Jean-Claude Asselin), ainsi que ses neveux et nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Une dernière prière aura lieu ultérieurement, dans l'intimité, lors de l'inhumation de ses cendres au cimetière de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud. ☉

### ENTRETIEN DE PELOUSES

ESTIMATION GRATUITE

715, boul. Taché Ouest  
Montmagny (Québec) G5V 3R8  
Tél. : 418 248-7970  
Sans frais : 1 800 463-4877

**Jean Normand, T.D.L.**  
**Pierre Normand, T.D.L.**

**La Maison Funéraire**  
*Laurent Normand*

**MONTMAGNY**  
**BELLECHASSE**  
**L'ISLET-SUD**

116, avenue Sainte-Julie  
Montmagny (Québec) G5V 2M1  
T 418 248-0545  
Sans frais : 1 888 248-0545  
[www.laurentnormand.ca](http://www.laurentnormand.ca)



### BIÈRES DE MICROBRASSERIE

PLUS DE 50 VARIÉTÉS

Découvrez nos fruits et légumes



LUNDI AU MERCREDI — 6 h à 20 h

JEUDI AU VENDREDI — 6 h à 21 h

SAMEDI — 7 h à 21 h

DIMANCHE — 7 h à 20 h

**Chloé et Simon-Pierre** pour vous servir

☎ Dépanneur Servi-Express St-François

**418-259-1234**

335, ch. St-François Ouest, Saint-François

ZONE BONBONS



La Slush est de retour

| Café



**SAQ**

AGENCE

Propane Rapid Gaz



# Coopérative de services à domicile de la MRC DE MONTMAGNY

Accueillir nos préposés, c'est vous permettre de rester dans votre demeure encore longtemps !

Voici notre raison d'être !

---

Nous avons à cœur de vous aider au quotidien avec nos services d'aide à domicile. Que ce soit pour votre entretien ménager, votre buanderie, vos repas ou vos courses, nous sommes à votre disposition, avec de l'aide financière disponible pour tous.

---

La Coopérative de services à domicile de la MRC de Montmagny...

*Au cœur de votre quotidien !*

## Offre d'emploi

Nous sommes présentement à la recherche de préposés d'aide à domicile fiables et dévoués dans votre secteur ! Que ce soit pour un emploi à temps partiel ou à temps plein, nous nous adaptons à vos disponibilités !

Nous recherchons des aides à domicile pour :

- Préparer des repas ;
- Faire des courses ;
- Effectuer de l'entretien ménager et de la buanderie.

Salaire compétitif offert !

**Assurances collectives, 10 jours fériés, congés de maladie, primes selon les tâches accomplies et autres avantages concurrentiels !**

La Coopérative de services à domicile de la MRC de Montmagny...

*Au cœur de votre quotidien !*

Faites parvenir votre cv par courriel à [dg@coopsd.com](mailto:dg@coopsd.com)

# Pour la sécurité de tous sur la route

Le beau temps arrive et tous profitons de ces belles températures tant comme marcheurs, cyclistes, automobilistes, motocyclistes et dans cette même vague cavaliers et meneurs à l'attelage!



✍ par Nicole Labonté

## Les cavaliers du Ranch Chez Polo

Comme vous, nous aimons utiliser les routes asphaltées pour nous balader. Voir et saluer les gens, incorporer un nouvel élément dans la routine du cheval pour le garder en entrain et faire une bonne équipe avec lui.

Voici quelques informations des réactions possibles des chevaux

Avant d'aller se promener sur la route, il y a un travail de préparation et de désensibilisation qui est fait. Or, il faut cumuler du temps dans l'action pour rendre notre monture encore plus brave et inébranlable. Avec toutes ces précautions, un cheval même le mieux entraîné du monde reste un animal qui a comme premier réflexe de fuir lorsqu'il se sent en danger. Comme une flaque d'eau au sol, un cycliste qui s'approche, un marcheur vêtu d'une couleur éclatante, et bien d'autres facteurs. Le mieux dans ces situations est de seu-

lement s'immobiliser le temps que le cavalier/meneur maîtrise son cheval et l'amène à prendre le temps d'analyser la situation. Une fois le cavalier en contrôle, il vous suffit de regarder le cavalier/ meneurs qui vous fera

pas une utilisation abusive de la voie, mais simplement une méthode pour utiliser l'accotement comme porte de sortie pour envoyer notre cheval dans cette zone en cas de nécessité/panique.

Alors il faut garder en tête lorsque vous nous croisez:



- Ralentez à l'approche de cavalier ou de chevaux à l'attelage;
- Effectuez un dépassement large ou au minimum de 2 mètres;
- Ne klaxonnez surtout pas;
- Faites une accélération graduelle quand le dépassement a été fait.

signe que la situation est sécurisée.

Lorsque l'on circule sur les routes, nous utilisons l'accotement lorsqu'elle est assez large. Par contre, lorsque nous sommes avec un cheval ayant moins d'expérience, il arrive souvent que l'on se promène sur la ligne blanche. Pour les automobilistes, cela envoie le signe de prendre plus large pour nous dépasser. Or, l'explication de cet agissement n'est

Les chevaux sont des animaux qui n'aime pas être seul, donc si deux cavaliers se promènent ensemble, prenez en considération de ne pas vous retrouver entre eux pour éviter toutes situations désagréables.

Un cheval reste un animal.

Malgré tout, avec une bonne éducation et un bon entraînement, le cavalier comme le meneur vous croiseront sans problèmes. ☺

POUR VOS BESOINS EN ASSURANCE

**ON EST LÀ.**

**PROMUTUEL**  
ASSURANCE 🏠 🚗

1 888 265-7940  
promutuelassurance.ca

**Auto PLACE**  
MAÎTRE MÉCANICIEN  
www.autoplace.ca

**GARAGE CORRIVEAU MARIO TECH**

<input type="checkbox"/> Freins	<input type="checkbox"/> Silencieux
<input type="checkbox"/> Pneus	<input type="checkbox"/> Vidange d'huile
<input type="checkbox"/> Suspension	<input type="checkbox"/> Air climatisé
<input type="checkbox"/> Mise au point	<input type="checkbox"/> Autre

2, boul. Taché Ouest  
Montmagny Qc G5V 3A1  
☎ 418-248-3634  
**MARIO THÉBERGE** PROPRIÉTAIRE

CAA QUÉBEC AFFILIÉ



## Ranch Chez Polo

# La saison des cours d'équitation est déjà lancée

La fonte prématurée de la neige fait devancer d'un mois le début des cours d'équitation au Ranch Chez Polo. La saison est donc officiellement lancée au grand plaisir des amoureux du cheval.

✍ par Raynald Laflamme

Le Ranch Chez Polo offre les cours privés pour tous les niveaux, mais aussi plusieurs cours de groupe, de 3 à 5 personnes, de différents niveaux qui sont formés selon la demande pour les personnes intéressées. Ces cours de groupes sont plus économiques et une façon de pratiquer ce merveilleux sport en famille ou entre amis. Ils sont autant dédiés aux enfants autonomes qu'aux adultes. Informez-vous auprès !

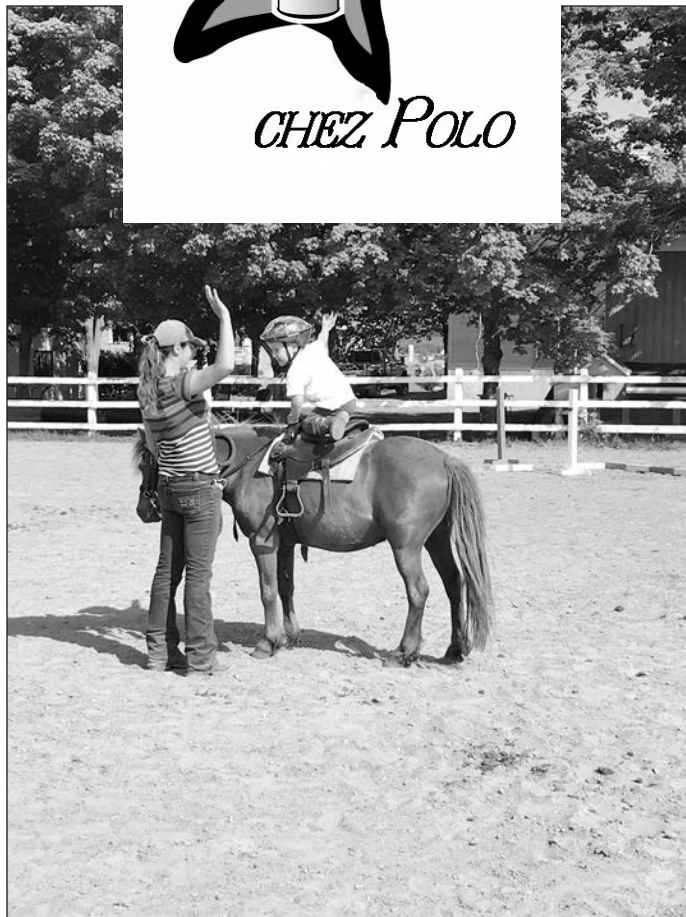
### Inscriptions aux Camps de jours

Les inscriptions pour les camps de jours équestres sont aussi ouvertes. Le formulaire d'inscription est disponible sur demande.

### 4e édition du gymkhana

Il y aura aussi une compétition de gymkhana de prévue les 14 et 15 août sur le terrain de l'écurie pour une 4e édition si la situation due au Covid-19 le permet. Les spectateurs sont les bienvenus.

Pour les cours privés ou de groupe, vous contactez au Ranch Chez Polo Nicole Labonté au [ce.labonte@hotmail.com](mailto:ce.labonte@hotmail.com) ou sur le cellulaire au numéro : 818-314-9224. L'Écho de Saint-François vous invite à consulter la page Facebook pour suivre les activités estivales: [www.facebook.com/RanchChezPolo](https://www.facebook.com/RanchChezPolo)



**TOITURE INNOVATOIT**  
UN TOIT DURABLE • UN SERVICE IMPECCABLE

RBQ : 5737-2690-01

FERBLANTIERS COUVREURS  
BARDEAUX D'ASPHALTE ET D'ACIER  
TOIT MÉTALLIQUE  
DÉNEIGEMENT DE TOITURE  
REVÊTEMENT EXTÉRIEUR



INNOVATOIT.COM

418.554.4352 24/7

# Près de 13 tonnes de tubulures détournées du site d'enfouissement



*Des points de collecte de tubulures d'érablières comme celui de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud a permis de détourner un peu plus de 13 tonnes du site d'enfouissement régional contre 4,6 tonnes en 2019, ce qui représente un gain qui a presque triplé en seulement deux ans sur le territoire de la MRC de Montmagny.*

par Raynald Laflamme

Le premier point de collecte a été mis en place en 2016 à Saint-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud et par la suite ce sont les municipalités de Cap-Saint-Ignace et Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud qui ont emboîté le pas. Finalement, en 2017, ce sont quatre municipalités du sud de la MRC de Montmagny qui se sont regroupées pour offrir ce service gratuit, avec un point de dépôt à Sainte-Lucie-de-Beaugard.

La matière recyclée est dirigée vers Environek, une entreprise de Saint-Malachie dans la MRC de Bellechasse. Cette matière est transformée en granulés qui seront ensuite utilisés pour la fabrication de meubles de jardin, d'accessoires de jeux pour des parcs, de tuteurs pour les arbres ou encore de drains agricoles.

Le projet de récupération de tubulures d'érablières est de retour en 2021. Les acériculteurs de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud peuvent communiquer avec la Municipalité pour connaître les modalités de récupération. Sachez que les tubulures acceptées ne doivent contenir aucune broche et ne pas être recouvertes de peinture ou de pellicule plastique. Les maîtres-lignes doivent être séparées des petites tubulures de 5/16 de diamètre, mais les chalumeaux et raccords peuvent être laissés.

## Une production bien implantée

L'acériculture est une production bien implantée sur le territoire de la MRC de Montmagny avec plus d'un million d'entailles. Ces entailles remplacées à tous les 10 à 15 ans) génèrent beaucoup de matières résiduelles. Les acériculteurs du territoire ont répondu présent dans les dernières années permettant de réduire de 2,5 tonnes les émissions de CO<sub>2</sub>, ainsi que les frais d'enfouissement, permettant des économies de près de 1 500\$. ☺

**PEINTURE DE COUVERTURE AGRICOLE  
BLANCHISSAGE - NETTOYAGE D'ÉTABLE  
SABLAGE AU JET DE SABLE**

**Luc Blais**  
Tél. : (418) 259-7483

292, ch. Rivière-du-Sud,  
Saint-François, Qué. G0R 3A0



**HORAIRE TEMPORAIRE POUR LA CRISE DU COVID 19**

SUIVEZ-NOUS 

**RESTAURANT**

418.259.7704

**OUVERT**  
Dim. – Mer. 6h à 20h  
Jeu. – Sam. 6h à 21h



**DÉPANNEUR**

418.259.7515

**OUVERT**  
TOUS LES JOURS 6h à 21h30





# TÔLERIE

## DE PRÉCISION

- Formation individualisée
- Horaires flexibles
- Entrée en tout temps
- Aide financière aux études

Du travail assuré dans la région,  
inscris-toi!

### INSCRIPTIONS

Fanny Létourneau  
418 248-2370 poste 4753  
fanny.letourneau@cscotesud.qc.ca

[cfpenvolee.com](http://cfpenvolee.com)



Centre de formation  
professionnelle  
de l'Envolée



# Des journaux communautaires dignes

La région Chaudière-Appalaches a volé la vedette lors de la remise des Prix de L'AMECQ 2021 qui s'est déroulée, pandémie oblige, en visioconférence le vendredi 23 avril en soirée.

✍ par Raynald Laflamme

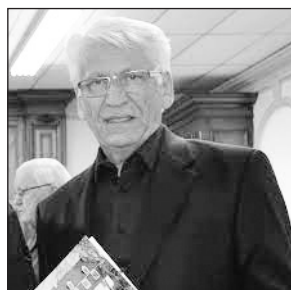


*Au fil de la Boyer* de Saint-Charles-de-Bellechasse a été consacré Journal communautaire de l'année grâce à un 1<sup>er</sup> Prix remporté dans la catégorie Chronique grâce à un texte de Jean-Pierre Lamonde : *D'une grippe à l'autre*.

«Ce texte s'est démarqué par la pertinence du sujet choisi, puisqu'il

était brûlant d'actualité en avril 2020 et qu'il décrit bien le contexte du début des deux pandémies, la COVID-19 et la grippe espagnole mises en parallèle. Il s'est aussi démarqué par l'angle local que l'auteur lui a donné en racontant la situation de son coin de pays. Intéressant clin d'œil, également, que de rappeler le nom des victimes de la grippe espagnole par souci de mémoire.»

**Jean-Pierre Lamonde** est un fils de Saint-François. Il est notamment le frère de Monsieur Paul-Émile Lamonde, résident de Saint-François lequel



est membre de votre journal communautaire.

De plus, *Au fil de la Boyer* a été nommé finaliste 5 fois sur dix, soit dans les catégories : Articles de fait – petit tirage, Nouvelle, Opinion, Photographie de presse, Conception graphique – magazine.

Félicitations au journal communautaire, *Au fil de la Boyer*.

## Bénévole de l'année

Le Prix Raymond-Gagnon, Bénévole de l'année, a été décernée à Madame Diane Morneau, du journal *Le Cantonnier* de Disraeli en Chaudière-Appalaches.

«L'engagement de **Diane Morneau** comme présidente du conseil d'administration du Cantonnier de Disraeli, en cette année de pandémie, aura

**NOUS SOMMES LÀ POUR VOUS!**

**BERNARD GÉNÉREUX DÉPUTÉ**  
MONTMAGNY-L'ISLET-KAMOURASKA-RMÈRE-DU-LOUP

@ bernard.genereux@parl.gc.ca  
 ☎ Rivière-du-Loup: 418 868-1280  
 ☎ Montmagny: 418 248-1211  
 🌐 www.bernardgenereux.ca

On est prêt!  
Et vous?  
#semelajoie

www.famillelajoie.com

Jardiner. Aménager. Entretien. Apprendre.

Saint-Vallier | 418.884.3124

**NOUVEAUX PRODUITS DE QUALITÉ POUR TOUS VOS ÉVÉNEMENTS**

**CREDO**  
DESIGN | IMPRESSION | INSTALLATION

www.impressionscredo.ca

- Tente de GRANDE QUALITÉ pour vos événements intérieurs et extérieurs.
- Nappes personnalisées

**418 839-7207**

1010, rue Renault, Lévis QC G6Z 2Y8  
www.impressionscredo.ca

# de mention en Chaudière-Appalaches

marqué de façon exceptionnelle la gestion du journal à plusieurs égards. Remplaçant elle-même les bénévoles à maintes occasions, elle aura également réussi à maîtriser les nouvelles technologies et à accélérer le changement numérique du Cantonnier.



« Cette femme enjouée, dynamique, courageuse et tenace est inspirante. De tout le travail accompli par Diane Morneau se dégagent un immense respect des autres et une volonté de rendre service à sa communauté. Elle est fière et reconnaissante de contribuer à maintenir Le Cantonnier en santé et de participer à la mission d'information des médias communautaires. »

Félicitations à Madame **Diane Morneau**, du journal *Le Cantonnier L'Écho de Saint-François* monte sur le podium

Le journal de la communauté de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud est monté sur la 3<sup>e</sup> marche du podium dans la catégorie Article d'opinion – petit tirage, grâce à un texte signé de votre chroniqueur: *Un autre départ à la coordination des loisirs*.

Aussi, *L'Écho de Saint-François* a été à deux autres reprises finaliste dans les catégories Nouvelle

(*La Municipalité a arrêté son choix : un ascenseur*) et Conception graphique – magazine (Raynald Laflamme et Pierre Cauffopé).

**Autre prix en Chaudière-Appalaches**  
**Coup d'œil sur Saint-Marcel** de Saint-Marcel-de-L'Islet a obtenu ; le 3<sup>e</sup> prix de la Conception graphique – magazine (Édith Blanchet).

## 19 fois finalistes

Six des 12 journaux communautaires de la Chaudière-Appalaches ont été nommés 19 fois finalistes dans six catégories.

Félicitations à : *Au fil de la Boyer, Le Cantonnier, L'Écho de Saint-François, Coup d'œil sur Saint-Marcel, Le Hublot* et *L'Écho d'en Haut* (sud de la MRC de L'Islet).

## Mentions d'honneur

À l'initiative du directeur général de l'AMECQ, Yvan Noé Girouard, des mentions d'honneur Prix de la relève ont été attribuées notamment

à : Britany Blanchet de *Coup d'œil sur Saint-Marcel* pour son texte : *Intervention du COVID-19, mais finissante malgré tout* et à Sarah Paquet du *Hublot* de L'Islet pour son texte : *Et oui, en quarantaine*.

## Prix de l'engagement numérique

Le prix de l'engagement numérique a été remis à *Journal Mobiles* de Saint-Hyacinthe.

## Photographie de presse

La photo de Julie Gavillet du journal *Le Saint-Armand* intitulée *Travailleur saisonnier dans les champs* a remporté le 1<sup>er</sup> Prix de la Photographie de presse.

Cette année malgré les difficultés rencontrées par plusieurs médias en raison de la pandémie, plus d'une quarantaine de journaux communautaires du Québec se sont inscrits aux Prix de l'AMECQ 2021. 📷

1<sup>er</sup> Prix Photographie de presse: Julie Gavillet.





# On a tous de bonnes questions sur la vaccination



**Les raisons de se faire vacciner sont nombreuses. On le fait entre autres pour se protéger des complications et des risques liés à plusieurs maladies infectieuses, mais aussi pour empêcher la réapparition de ces maladies évitables par la vaccination.**

**La campagne de vaccination contre la COVID-19 en cours vise à prévenir les complications graves et les décès liés à la COVID-19. Par la vaccination, on cherche à protéger notre système de santé et à permettre un retour à une vie plus normale.**

## Quand la vaccination a-t-elle commencé ?

La vaccination contre la COVID-19 a débuté au Québec dès la réception des premières doses en décembre 2020. Puisque la disponibilité des vaccins est restreinte, certains groupes plus à risque de développer des complications liées à la COVID-19 sont vaccinés en priorité. À mesure que les vaccins seront disponibles au Canada, la vaccination sera élargie à d'autres groupes.

## Ordre de priorité des groupes à vacciner

- 1 Les personnes vulnérables et en grande perte d'autonomie qui résident dans les centres d'hébergement et de soins de longue durée (CHSLD) ou dans les ressources intermédiaires et de type familial (RI-RTF).
- 2 Les travailleurs du réseau de la santé et des services sociaux en contact avec des usagers.
- 3 Les personnes autonomes ou en perte d'autonomie qui vivent en résidence privée pour aînés (RPA) ou dans certains milieux fermés hébergeant des personnes âgées.
- 4 Les communautés isolées et éloignées.
- 5 Les personnes âgées de 80 ans ou plus.
- 6 Les personnes âgées de 70 à 79 ans.
- 7 Les personnes âgées de 60 à 69 ans.
- 8 Les personnes adultes de moins de 60 ans qui ont une maladie chronique ou un problème de santé augmentant le risque de complications de la COVID-19.
- 9 Les adultes de moins de 60 ans sans maladie chronique ni problème de santé augmentant le risque de complications, mais qui assurent des services essentiels et qui sont en contact avec des usagers.
- 10 Le reste de la population de 16 ans et plus.

## Quelle est la stratégie d'approvisionnement des vaccins ?

Le gouvernement du Canada a signé des accords d'achats anticipés pour sept vaccins prometteurs contre la COVID-19 auprès des compagnies suivantes : AstraZeneca, Johnson & Johnson, Medicago, Moderna, Novavax, Pfizer et Sanofi Pasteur/GlaxoSmithKline. Ces achats sont conditionnels à l'autorisation des vaccins par Santé Canada.

À ce jour, les vaccins des compagnies Pfizer et Moderna ont obtenu l'autorisation d'être distribués au Canada. Des vaccins de plus d'une compagnie seront utilisés afin d'accélérer la vaccination contre la COVID-19.





## Quels types de vaccins contre la COVID-19 sont étudiés ?

Trois types de vaccins font l'objet d'études à l'heure actuelle.

- 1 Vaccins à ARN :** Ces vaccins contiennent une partie d'ARN du virus qui possède le mode d'emploi pour fabriquer la protéine S située à la surface du virus. Une fois l'ARN messager à l'intérieur de nos cellules, celles-ci fabriquent des protéines semblables à celles qui se trouvent à la surface du virus grâce au mode d'emploi fourni par l'ARN messager. Notre système immunitaire reconnaît que cette protéine est étrangère et produit des anticorps pour se défendre contre elle. Le fragment d'ARN est rapidement détruit par les cellules. Il n'y a aucun risque que cet ARN modifie nos gènes.
- 2 Vaccins à vecteurs viraux :** Ils contiennent une version affaiblie d'un virus inoffensif pour l'humain dans lequel une partie de la recette du virus de la COVID-19 a été introduite. Une fois dans le corps, le vaccin entre dans nos cellules et lui donne des instructions pour fabriquer la protéine S. Notre système immunitaire reconnaît que cette protéine est étrangère et produit des anticorps pour se défendre contre elle.
- 3 Vaccins à base de protéines :** Ils contiennent des fragments non infectieux de protéines qui imitent l'enveloppe du virus. Notre système immunitaire reconnaît que cette protéine est étrangère et produit des anticorps pour se défendre contre elle.

## Le vaccin à ARN messager peut-il modifier notre code génétique ?

**Non.** L'ARN messager n'entre pas dans le noyau de la cellule et n'a aucun contact avec l'ADN qui y est contenu. Il ne peut donc y apporter aucun changement.

## Comment le vaccin agit-il ?

Lorsqu'une personne reçoit un vaccin contre le virus qui cause la COVID-19, son corps prépare sa défense contre ce virus. Une réaction immunitaire se produit, ce qui permet de neutraliser le virus en produisant des anticorps et en activant d'autres cellules de défense. La vaccination est une façon naturelle de préparer notre corps à se défendre contre les microbes qu'il pourrait rencontrer.

La plupart des vaccins en développement contre la COVID-19 favorisent la production d'anticorps pour bloquer la protéine S, la protéine qui permet au virus d'infecter le corps humain. En bloquant la protéine S, le vaccin empêche le virus d'entrer dans les cellules humaines et de les infecter.

Le virus qui cause la COVID-19 est composé d'un brin de matériel génétique, l'ARN (acide ribonucléique), entouré d'une enveloppe. À la surface du virus, on trouve des protéines, dont la protéine S (spicule) qui lui donne sa forme en couronne, d'où son nom, coronavirus.

## Quels sont les effets secondaires du vaccin contre la COVID-19 ?

Des symptômes peuvent apparaître à la suite de la vaccination, par exemple une rougeur ou de la douleur à l'endroit de l'injection, de la fatigue, de la fièvre et des frissons. Moins fréquentes chez les personnes âgées de plus de 55 ans, ces réactions sont généralement bénignes et de courte durée.

À ce jour, aucun effet indésirable grave n'a été identifié avec les vaccins à base d'ARN. D'autres problèmes, qui n'ont aucun lien avec le vaccin, peuvent survenir par hasard (ex. : un rhume ou une gastro).

Le vaccin ne peut pas causer la COVID-19, car il ne contient pas le virus SRAS-CoV-2, responsable de la maladie. Par contre, une personne qui a été en contact avec le virus durant les jours précédant la vaccination ou dans les 14 jours suivant la vaccination pourrait quand même développer des symptômes et contracter la COVID-19.

Il est important de continuer d'appliquer les mesures sanitaires jusqu'à ce qu'une majorité de la population ait été vaccinée.

## Pourquoi a-t-il fallu 40 ans pour développer un vaccin contre la grippe, et seulement 9 mois pour en fabriquer un contre la COVID-19 ?

Les efforts déployés par le passé, notamment lors de l'épidémie de SRAS en 2003, ont permis de faire avancer la recherche sur les vaccins contre les coronavirus et d'accélérer la lutte contre la COVID-19.

Actuellement, près d'une cinquantaine de vaccins contre la COVID-19 font l'objet d'essais cliniques partout dans le monde — fruit d'une collaboration scientifique sans précédent. Pour favoriser le développement rapide des vaccins dans le respect des exigences réglementaires, des ressources humaines et financières considérables ont été investies.

Les autorités de santé publique et réglementaires de plusieurs pays, dont le Canada, travaillent activement pour s'assurer qu'un plus grand nombre de vaccins sécuritaires et efficaces contre la COVID-19 soient disponibles le plus rapidement possible.

## Pourquoi faut-il deux doses de vaccin ?

La deuxième dose sert surtout à assurer une protection à long terme. Dans le contexte actuel de propagation très élevée de la COVID-19, l'administration de la deuxième dose peut être reportée afin de permettre à plus de gens d'être vaccinés.

[Québec.ca/vaccinCOVID](https://quebec.ca/vaccinCOVID)

☎ 1 877 644-4545

Québec

## Norah Gendron et Emma Laflamme

### Norah : une fille créative avec beaucoup d'imagination

✍ par Emma Laflamme

Je vous présente Norah Gendron. Elle adore jouer dehors, surtout lorsqu'elle est avec son chien. Ce dernier s'appelle Oreo. Norah est créative, elle a beaucoup d'imagination. Celle-ci aime le sport, comme le basket, la natation et le soccer. Norah a 11 ans. Celle-ci est en 5<sup>e</sup> année. Elle collabore à *L'Écho* depuis l'année passée. Sa matière préférée est l'art plastique. 📍



### Emma : une fille de sport forte en mathématiques

✍ par Norah Gendron

Je vous présente Emma Laflamme. Emma est correspondante pour *L'Écho* depuis l'année passée. Elle est en 5<sup>e</sup> année. Emma a 11 ans. Celle-ci est une fille très active. Elle aime les sports; elle les pratique à peu près tous, mais celui qu'elle préfère est la gymnastique. Sa matière préférée à l'école, ce sont les mathématiques. Elle aime jouer dehors avec ses amies. Emma adore l'école, elle apprend rapidement. 📍

### Entrevue avec madame Karina Guillemette

## Une aide précieuse auprès des éducatrices

*Madame Karina est à La Francolière depuis 10 ans. Elle a déjà travaillé à Saint-Michel-de-Bellechasse. Elle s'occupe du bon fonctionnement du service de garde et elle offre du support aux éducatrices. Elle organise des activités. Elle a choisi ce métier parce qu'elle aime les enfants et le travail d'équipe. Sa plus grosse difficulté est d'avoir beaucoup de changements avec l'équipe de travail. Ce qu'elle trouve le plus facile est de trouver des idées de jeux et d'activités pour les enfants. Elle est native de Saint-Michel et elle habite maintenant à Beaumont. Avec la pandémie, madame Karina a travaillé dans des services de garde d'urgence. Elle trouve ça plus difficile surtout pour les élèves qui étaient présents lors de cette période.*

Si elle n'était pas éducatrice, elle aimerait avoir une compagnie de location de décors pour les fêtes, les journées pédagogiques ou créer des jeux. Ce qu'elle trouve unique à notre école, c'est que l'équipe est prête à faire plein d'activités. Dans ses moments libres, elle aime danser, jouer au volleyball et faire de la lecture. Celle-ci a deux garçons: Pier-Alexandre, 16 ans, et Jean-Félix, 13 ans. Merci pour tes bonnes idées madame Karina! 📍

✍ par Marguerite Montminy et Lily-Rose Morin





# Des activités variées très appréciées des élèves

Le 17 mars, les élèves de 4<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> année et ceux de 5<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> année ont reçu dans leur classe un policier. Il est venu leur parler de cyberintimidation. Il leur a expliqué ce que c'est et comment faire si ça nous arrivait. C'était très intéressant. Il leur a bien fait comprendre cette problématique en leur donnant de bons exemples.

Le 1<sup>er</sup> avril, nous avons eu la chance de déguster de la tarte d'érable dans les classes de 2<sup>e</sup>-3<sup>e</sup>, 4<sup>e</sup>-5<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup>-6<sup>e</sup>. C'était pour faire goûter à nos nouveaux élèves du Guatemala, Andrea, Byron et Madelyn. Nous voulions leur faire découvrir cette tradition québécoise. Nous avons aussi mangé de petits cornets au beurre d'érable. C'était délicieux!

Le 9 avril, Julie Trottier une experte au jeu d'échecs est venue nous apprendre à jouer et nous donner des techniques et stratégies. Les élèves de première année ont joué avec un jeu géant au gymnase. Pour les jeunes de 2<sup>e</sup> à 6<sup>e</sup> année, ils ont joué en équipe de deux. C'était très intéressant!

Les 12 et 13 avril, l'auteure Joëlle Morissette est venue à notre école. Elle nous a présenté ses livres. Elle a publié son premier roman en 3<sup>e</sup> secondaire. Elle nous a expliqué le long processus d'écriture et tous les métiers reliés au travail d'auteur. Elle nous a mentionné qu'il n'y a

par Mathilde Roy et Edouard Gendron



pas d'âge pour écrire des histoires. Grâce au bon travail et à la persévérance, il est possible de devenir écrivain. Elle est supposée revenir nous rencontrer pour nous accompagner dans l'écriture d'une histoire si les consignes sanitaires nous le permettent. 🕒

## Entrevue avec madame Valérie Thibault

# La passion de participer au progrès des élèves

par Élisanne Morin et Léa-Rose Morin

Madame Valérie enseigne depuis maintenant 9 ans à notre école. En ce moment, elle enseigne en 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> année, mais elle a déjà été titulaire des groupes de 1<sup>re</sup> et de 2<sup>e</sup> année. Elle a choisi d'enseigner au primaire, car elle aime voir les petites étoiles dans les yeux des élèves. Celle-ci adore aussi observer leurs progrès. Cela la rend heureuse. Cette année, elle a peur de faire de l'enseignement à distance. De plus, elle trouve difficile de ne pas pouvoir coller et rassurer les petits qui en ont besoin.

À La Francolière, elle trouve très unique la belle collaboration dans l'équipe-école. Si elle n'était pas enseignante, celle-ci aimerait travailler dans un refuge animal, car elle aime beaucoup les animaux. Madame Valérie est native de la région de Bellechasse et habite Berthier-sur-Mer. Dans ses moments libres, elle aime bricoler, faire des rénovations et elle est passionnée de voyages. Cette dernière a déjà visité environ 30 pays différents. Madame Valérie est une enseignante douce et attentionnée. 🕒





# Merci, merci...

*Les gens d'ici, des personnes de cœur et de parole, de générosité et d'engagement*

Il faut parfois des mots pour dire, un sourire, une porte ouverte disent beaucoup mais ne disent pas tout.

Mon mari et moi sommes arrivés ici, dans ce village en mai 1998, nous venions d'acheter cette grande maison et notre but était d'accueillir des aînés à la Villa Gervais. Il fallut beaucoup de nos efforts et de notre détermination pour monter ce projet et bâtir des ponts afin de gagner votre confiance. Confier son parent âgé à des gens est une décision importante, délicate, sensible et le faire avec des gens que l'on ne connaît pas l'est encore davantage. Je veux dire merci à toutes ces personnes qui nous ont confié ces êtres chers, de cette confiance et des constants encouragements que nous avons reçus au court de ces années. Cette belle aventure aura duré de 1998 à 2011. Aussi, un merci particulier à des complices précieux, M. Gonzague Lamonde, le Dr Simon Morin et nos pharmaciens, Pierre Martin et Vincent Lamonde-Boulet. Ils comprenaient les besoins de nos aînés.

Nous avons choisi de vivre notre retraite dans le village-ici, d'y bâtir notre maison et continuer notre vie. Merci aux amis et voisins qui ont toujours été présents. Cette partie de l'aventure au duré 10 ans.

Comme plusieurs le savent, j'ai perdu mon mari Odunald au printemps 2020. Au début de cette pandémie, un deuil et l'isolement ensemble, des moments difficiles. Tout est bousculé, votre support s'est encore manifesté et je vous en remercie du fond du cœur. Un merci particulier à Jean-François et Pamela. Il n'a pas été possible de réunir famille et amis pour partager un moment ensemble à sa mémoire. C'est un rendez-vous reporté.

2021, une année nouvelle, un choix de vendre notre maison et de me rapprocher de mes enfants et petits-enfants. Une nouvelle vie... non, la vie continue.

Il était pour moi important de remercier les gens d'ici, des personnes de cœur et de parole, de générosité et d'engagement. Merci de votre confiance, de cet immense cadeau.

Je vous souhaite le meilleur et recevez mon respect, mon amitié et vous faites partie de mes plus beaux souvenirs. La mémoire peut parfois oublier, le cœur lui, n'oublie pas. Merci de tout cœur. ☺

**Denise (Morin) Dion avec Odunald Dion**



**Lalimec**  
USINAGE  
SOUDURE

**Alain Laliberté**  
Tél. : 418 884-3407  
Télec. : 418 884-2404  
lalimec.inc@videotron.ca

358, Montée de la Station, Saint-Vallier de Bellechasse (Québec) Canada G0R 4J0



**GHISLAIN VÉZINA**  
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN  
Industriel - Commercial - Résidentiel

**Magasin de matériel électrique**  
**418 234-1360**  
3, du Bassin Sud, Montmagny • RBQ: 8310-7359-06



**Les produits métalliques Roy**  
**Fabrication de métal sur mesure**

**52, boul. Morigeau**  
**Saint-François, Montmagny, QC G0R 3A0**

**TÉL.: 418 259-2711**  
**FAX: 418 259-2931**

**www.roymetalinc.com**  
**Nous recrutons**

**FABRICATION DE MOBILIERS DE MAGASIN  
ET COMPOSANTES DE MÉTAL SUR MESURE**

Le ruisseau Corriveau retient l'attention du MAPAQ

## Des projets d'atténuation seront financés chez les producteurs riverains

Les producteurs agricoles dont le fond de terre est traversé par le ruisseau Corriveau seront qualifiés pour recevoir des projets financés clés en main visant à contrer la dégradation des sols sur ce bassin versant. C'est l'Organisme des Bassins versants de la Côte-du-Sud qui en sera maître d'œuvre.

✍ par Raynald Laflamme

L'appel est donc lancé à ses producteurs riverains.

«Si vous prévoyez réaliser des essais aux champs, nous proposons d'établir un réseau d'essais à la ferme où il sera possible de faire des visites terrain cet été.», fait savoir l'OBV.

Les sujets peuvent être multiples :

- ✿ essais d'implantation de cultures de couverture ou de céréales d'automne
- ✿ essais de nouvelles espèces de plantes fourragères pérennes
- ✿ essais d'utilisation de techniques de désherbage mécanique et plus encore!

Ici une reprise de culture de couverture dans un précédent de maïs.



Cette opération de protection des bandes riveraines est rendue possible grâce au ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (MAPAQ) qui a officiellement reconnu ce cours d'eau comme devant recevoir des mesures de protection. 📍

**Boulet**  
Encans Boulet inc.  
Tél.: 418-241-6459  
www.encansboulet.com

**Forage J. & R. Cloutier inc.**  
R. B. Q.: 2314-4926-84  
• FORAGE DE PUIITS ARTÉSIENS  
• HYDRO-FRACTURATION  
• VENTE ET INSTALLATION DE POMPES  
676, ch. St-François Ouest, Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud (Qc) G0R 3A0  
Tél: 418 259-7490 • Cell: 418 241-8024 • Fax: 418 259-7673  
• E-mail: cloujoc@globetrotter.net

**FP**  
**FONTAINE PICARD**  
cabinet de services financiers  
418 248-2404 • info@fontainepicard.ca  
fontainepicard.ca  
Placements garantis • Fonds distincts // Assurance vie • invalidité • maladies graves // Assurances collectives • Rentes collectives





# VOTRE EMPLOI on y travaille ensemble

- Recherche d'emploi
- Orientation de carrière
- Coaching de carrière
- Service de placement

## C.a.R.e.

Centre d'aide et de recherche d'emploi  
MONTMAGNY - LISLET

Montmagny | Saint-Fabien-de-Panet  
Saint-Pamphile | Saint-Jean-Port-Joli

418 248-9559  
1 877 337-9559  
lecare.ca  



## LM

Postes disponibles maintenant!

### MANŒUVRE À LA RESCOUSSE

Tu préfères le travail manuel au travail de bureau? Emballages LM a plusieurs postes emballants pour toi! Un réel esprit d'équipe, douze surprises et plus par année et possibilité de faire du covoiturage.

As-tu envie de venir à la cabane à sucre avec nous?

[rh@emballageslm.com](mailto:rh@emballageslm.com) - 418-259-7710 #254

Tableau 2.4

Taux d'emploi, régions administratives et ensemble du Québec, 2018-2019, 2009-2019, et 1<sup>er</sup> semestre 2019-1<sup>er</sup> semestre 2020

	2009	2018	2019	2018- 2019	2009- 2019	1 <sup>er</sup> semestre 2019	1 <sup>er</sup> semestre 2020	1 <sup>er</sup> semestre 2019- 1 <sup>er</sup> semestre 2020
	%			points de %		%		points de %
Bas-Saint-Laurent	54,5	54,3	55,3	1,0	0,8	54,8	49,2	-5,6
Saguenay-Lac-Saint-Jean	53,9	53,9	55,9	2,0	2,0	54,4	50,6	-3,8
Capitale-Nationale	61,9	63,4	64,9	1,5	3,0	66,0	57,0	-9,0 <sup>†</sup>
Mauricie	51,6	52,7	53,7	1,0	2,1	53,2	53,3	0,1
Estrie	60,2	58,8	59,2	0,4	-1,0	58,6	56,0	-2,6
Montréal	57,3	61,6	62,5	0,9	5,2 <sup>†</sup>	61,2	57,2	-4,0
Outaouais	64,4	62,7	63,6	0,9	-0,8	63,7	57,3	-6,4 <sup>†</sup>
Abitibi-Témiscamingue	56,3	63,6	64	0,4	7,7 <sup>†</sup>	64,8	56,2	-8,6
Côte-Nord et Nord-du-Québec	53,2	60,4	60,7	0,3	7,5 <sup>†</sup>	58,3	56,3	-2,0
Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	43,5	45,1	44,3	-0,8	0,8	42,9	39,5	-3,4
Chaudière-Appalaches	62,7	62,5	62,6	0,1	-0,1	61,0	60,4	-0,6
Laval	61,9	65,3	59,5	-5,8 <sup>†</sup>	-2,4	61,7	54,7	-7,0
Lanaudière	62,3	59,9	61,9	2,0	-0,4	60,4	62,2	1,8
Laurentides	61,6	60,7	61,5	0,8	-0,1	63,0	50,4	-12,6 <sup>†</sup>
Montréal	62,2	62,9	62,9	0,0	0,7	61,9	59,1	-2,8
Centre-du-Québec	60,3	57,6	61,5	3,9	1,2	60,7	59,2	-1,5
<b>Ensemble du Québec</b>	<b>59,6</b>	<b>61</b>	<b>61,5</b>	<b>0,5</b>	<b>1,9<sup>†</sup></b>	<b>61,1</b>	<b>56,6</b>	<b>-4,5<sup>†</sup></b>

<sup>†</sup> Différence statistiquement significative au seuil de 5 %.

Note: Les données semestrielles sont arrondies.

Source: Statistique Canada, *Enquête sur la population active*, 2020. Adapté par l'Institut de la statistique du Québec.



## Les effets de la pandémie se sont faits sentir dès le début

*Il y a un avant et il y a un après pandémie. Le marché du travail n'échappa pas à cette nouvelle réalité, même en Chaudière-Appalaches.*

par Raynald Laflamme

Bien qu'il faille attendre des analyses statistiques sur une plus longue période pour évaluer les effets tendanciers de la COVID-19 sur le marché du travail québécois, les premières données semestrielles de 2020 montrent une diminution du nombre d'emplois au Québec et une hausse du taux de chômage d'environ 5 points comparativement au premier semestre de 2019.

Région phare du Québec pour son plus bas taux de chômage pour la période de 2009 à 2019, la région Chaudière-Appalaches (3,3%) a enregistré une détérioration du marché du travail, un effet de la pandémie sur l'emploi. La région enregistre un taux de chômage à 7,6%, soit un accroissement de 3,8 points sur le premier semestre de 2019 (3,8%).

Pour la même période, le taux d'emploi, soit la capacité de l'économie en Chaudière-Appalaches à utiliser ses

ressources en main-d'œuvre (la proportion de personnes disposant d'un emploi parmi celles en âge de travailler) a légèrement fléchi en perdant 0,6 point de %, passant de 61,0 % au premier semestre de 2019 à 60,4 au premier semestre de 2020.

Entre 2009 à 2019, Chaudière-Appalaches avait enregistré une variation de l'emploi de 5,1 points de % alors que d'autres régions du Québec telle la région de Montréal (21,0%) ont fait davantage de rattrapage.

À Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, le taux d'emploi demeure élevé. Les entreprises du secteur n'ont pas fait de mises à pied significatives et certaines peinent même à trouver de la main-d'œuvre en raison d'un accroissement de leurs activités. C'est le cas chez Emballages LM qui a profité de l'engouement des québécois pour la livraison de repas à domicile et autres biens de consommation, souvent livrés en emballages carton. ☉

Source : *Panorama des régions du Québec 2020*,  
Le Marché du travail, chapitre 2

Tableau 2.3

Taux de chômage, régions administratives et ensemble du Québec, 2018-2019, 2009-2019, et 1<sup>er</sup> semestre 2019-1<sup>er</sup> semestre 2020

	2009	2018	2019	2018- 2019	2009- 2019	1 <sup>er</sup> semestre 2019	1 <sup>er</sup> semestre 2020	1 <sup>er</sup> semestre 2019- 1 <sup>er</sup> semestre 2020
	%			points de %		%		points de %
Bas-Saint-Laurent	9,2	5,4	5,5	0,1	-3,7 <sup>†</sup>	7,0	10,1	3,1
Saguenay-Lac-Saint-Jean	9,9	6,1	5,5	-0,6	-4,4 <sup>†</sup>	6,3	13,1	6,8 <sup>†</sup>
Capitale-Nationale	5,4	4,1	3,5	-0,6	-1,9 <sup>†</sup>	3,8	9,1	5,3 <sup>†</sup>
Mauricie	9,8	5,1	5,5	0,4	-4,3 <sup>†</sup>	5,6	10,2	4,6
Estrie	7,8	4,7	4,3	-0,4	-3,5 <sup>†</sup>	4,0	8,3	4,3 <sup>†</sup>
Montréal	11,3	7,2	7,2	0,0	-4,1 <sup>†</sup>	7,2	11,9	4,7 <sup>†</sup>
Outaouais	6,4	4,9	5	0,1	-1,4 <sup>†</sup>	5,4	8,8	3,4 <sup>†</sup>
Abitibi-Témiscamingue	9,7	3,8	3,9	0,1	-5,8 <sup>†</sup>	4,3	8,5	4,2
Côte-Nord et Nord-du-Québec	10	4,9	4,8	-0,1	-5,2 <sup>†</sup>	5,2	10,3	5,1
Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	16,2	12,9	13	0,1	-3,2 <sup>†</sup>	14,8	16,3	1,5
<b>Chaudière-Appalaches</b>	<b>6,1</b>	<b>3,3</b>	<b>3,3</b>	<b>0,0</b>	<b>-2,8<sup>†</sup></b>	<b>3,8</b>	<b>7,6</b>	<b>3,8<sup>†</sup></b>
Laval	7,2	5,3	4,3	-1,0	-2,9 <sup>†</sup>	5,3	9,9	4,6
Lanaudière	8,5	5,8	4,1	-1,7	-4,4 <sup>†</sup>	4,5	9,9	5,4 <sup>†</sup>
Laurentides	8,1	5,6	4,4	-1,2	-3,7 <sup>†</sup>	3,8	10,9	7,1 <sup>†</sup>
Montérégie	7,7	4,5	4,1	-0,4	-3,6 <sup>†</sup>	4,8	9,5	4,7 <sup>†</sup>
Centre-du-Québec	7,3	5,5	3,9	-1,6	-3,4 <sup>†</sup>	5,6	7,3	1,7
<b>Ensemble du Québec</b>	<b>8,6</b>	<b>5,5</b>	<b>5,1</b>	<b>-0,4</b>	<b>-3,5<sup>†</sup></b>	<b>5,4</b>	<b>10,2</b>	<b>4,8<sup>†</sup></b>

† Différence statistiquement significative au seuil de 5 %.

Note : Les données semestrielles sont arrondies.

Source : Statistique Canada, *Enquête sur la population active*, 2020. Adapté par l'Institut de la statistique du Québec.

Les collines de Bellechasse

# Des collines qui ne sont pas à la hauteur

Titre: *Les collines de Bellechasse*  
Sous-titre: *Hormidas*  
Auteure: Marthe Laverdière  
233 pages  
Publié le 8 mars 2021

Marthe Laverdière

*Les collines de Bellechasse*

Hormidas

## Résumé

1911, Saint-Lazare-de-Bellechasse.

On retrouve avec plaisir Éva et Hormidas. Leurs enfants viendront bientôt rejoindre Rosalie, leur fille adoptive.

D'autres personnages sont au rendez-vous dont Anita, la sœur d'Éva, son mari, Victor, le docteur Patry, Ti-Zoune, le «pedler» et la mère d'Éva.

En finale, un jeune tondeur, Rosaire, causera bien des émois.

## Commentaires

Histoire intéressante à lire mais qui aurait pu se traduire par un chef d'œuvre littéraire si l'auteure avait été à la hauteur et je m'explique.

Madame Laverdière s'improvise, à mon avis, comme auteure puisque ce roman manque de doigté et trop souvent son écriture m'a semblé brouillonne, crue et parfois même sans savoir-vivre.

On y reconnaît l'horticultrice des vidéos mises en ligne il y a quelques années déjà et qui manque nettement d'un minimum de classe. Bref, on attendra le troisième et dernier volet de cette histoire pour son contenu et non pour les qualités d'écrivaine de son auteure. ☉

Roman historique

LES ÉDITIONS DE L'HOMME



**JEAN MORIN**  
jean.morin@ms2contrôle.net  
Cell. 418 805-0444

- Contrôle et automatisation
- Électronique et mécanique industrielle et agricole
- Énergie alternative / batterie
- Fabrication de boîtier de contrôle
- Réseaux sans fil et filaire
- Vente et réparation informatique

Sans frais 1 888 312-0444

URGENCE 24H/7JOURS 418 248-0444

Service de  
réparation *JP*



**Jean Proulx**

- ☉ Location de tracteur
- ☉ Réparation et soudure de machinerie agricole
- ☉ Unité mobile
- ☉ Dénéigement

1125, rang Coteau Sud  
St-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud  
G0R 4B0

Tél./Fax : 418 248-4186  
Cell. : 418 291-1159



**28 JUIN AU  
13 AOÛT 2021**



**CAMP DE JOUR  
MUNICIPAL  
CONFORME**

**2021**

**Les inscriptions au Camp de jour de Saint-François de 2021 sont lancées!**

*Prenez garde que les mesures sanitaires imposées par la santé publique peuvent changer à tout moment et qu'il est impossible de tout prévoir d'avance. Soyez prêts à tout changement. Une inscription ne peut entièrement garantir votre place.*

Les enfants auront la chance de vivre une expérience enrichissante et mémorable au camp de jour de Saint-François. Avec un calendrier diversifié, nous rejoignons tous les intérêts des enfants grâce à des activités sportives, culturelles ou artistiques. La majorité de tes moniteurs de l'an dernier seront de retour! Le camp se déroulera dans un environnement sécuritaire et de qualité malgré la pandémie.

**La programmation du camp de jour vise à :**

- Offrir des activités sportives favorisant la santé
- Offrir des ateliers enrichissants où le plaisir se combine à de nouveaux apprentissages
- Offrir des activités artistiques et récréatives
- Contribuer à l'adoption de saines habitudes de vie
- Développer la dimension sociale des enfants
- Accroître leur créativité et leur curiosité
- Et surtout, assurer une expérience mémorable

**Âge :** Enfants de 5 à 13 ans. On accepte les enfants de 4 ans qui entament leur maternelle 5 ans cet automne.

**Les inscriptions s'effectuent en ligne sur la plateforme Qidigo. Il suffit de se rendre sur le lien suivant: <http://stfrancois.ca/ete/#1524252217683-c1a1e2f0-2fe3>**

La date limite est le 21 juin 2021 à 23h59.

Pour toute question, écrivez au [loisirs@stfrancois.ca](mailto:loisirs@stfrancois.ca) ou appeler au 418-259-7228 #202



2021 <sup>Mai</sup>

# Au fil des jours

dimanche

lundi

mardi

mercredi

jeudi

vendredi

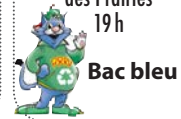
samedi



Fête internationale  
des travailleurs et  
travailleuses



Réunion  
du conseil  
Semaine québécoise  
de la santé  
mentale



DÉPÔT  
DU GARAGE  
MUNICIPAL  
OUVERT  
TOUS LES  
SAMEDIS  
DE 8 H À MIDI

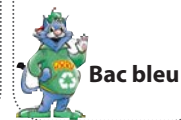
FÊTE  
DES  
MÈRES

SEMAINE  
QUÉBÉCOISE  
DES FAMILLES

Journée  
internationale des  
familles



Tombée du  
journal



Collecte des  
encombrants  
418-259-7228

Journée  
nationale  
des patriotes

Distribution des  
pousses d'arbres  
8h à 11h  
au garage municipal  
par le comité  
d'embellissement

Messe  
Chapelle des Prairies  
19h  
La visitation de la  
Vierge Marie



**SOYEZ  
prudents!**



# La faune à Saint-François

## La bernache du Canada : de la visite qu'on aime revoir

Chers lecteurs et lectrices, ce mois-ci, nous allons vous parler de la bernache du Canada, (*Branta canadensis*) communément appelée outarde. Cette année, plusieurs voiliers de bernaches ont été vus dans le ciel de Saint-François. Le 17 avril dernier, en me rendant aux Prairies, j'ai vu et photographié dans un champ un petit voilier d'environ 12 bernaches qui s'était posé pour se nourrir.



Photo: Louis-Marie Garant

✍ par Louis-Marie Garant

Sur le site de *Wikipédia*, ils décrivent la bernache du Canada comme une espèce de grands oiseaux de la famille des anatidés qui est la plus grande des bernaches ou oies noires. Au Canada, la bernache est familièrement nommée outarde, usage attesté dès les récits de Cartier et de Champlain. Ce nom proviendrait de sa ressemblance avec le mâle de l'outarde canepetière, il s'agit pourtant de deux oiseaux totalement différents, la bernache étant un oiseau aquatique avec des pattes palmées et un bec rond comme ceux d'une oie alors que l'outarde est un oiseau terrestre avec des pattes non palmées et un bec pointu, ressemblant à ceux d'une poule. Cette confusion remonte à l'arrivée des premiers explorateurs; elle a donné lieu au nom outarde, que l'on a qualifié de canadianisme de bon aloi.

Sur le site *goiseaux.ca*, il est mentionné que la bernache du Canada est souvent appelée outarde mais qu'il n'y a pas d'outardes au Québec ni en Amérique. Vous pouvez sur ce site constater par de très bonnes photos la différence entre une bernache et une outarde.

Sur le site *nature.ca*, on décrit la bernache du Canada comme la plus connue des oies sauvages d'Amérique du Nord, son cri distinctif annonce l'arrivée du printemps et de l'automne à tous ceux qui vivent le long de ses routes migratoires. Cette oie est très prisée des chasseurs, mais sa méfiance naturelle alliée aux règlements destinés à la protéger, ont permis de maintenir les effectifs des populations. Ces oiseaux s'accouplent pour la vie; les liens familiaux persistent de nombreux mois après la naissance des oisons. Lorsqu'il défend son nid, le mâle est un adver-



saire redoutable, il peut assener des coups d'ailes d'une force surprenante et repousser renard et autres prédateurs, l'humain y compris. Généralement le mâle est plus gros que la femelle.

Un article sur le site internet de Radio-Canada de juillet 2019 mentionne qu'un nombre croissant de municipalités du sud du Québec sont aux prises avec une prolifération de bernaches, un problème qui n'est pas près de se régler. Nous y apprenons qu'au Québec, on trouve trois populations de bernaches du Canada. Celles de l'Atlantique et de l'Atlantique Nord ne font que passer au printemps et à l'automne. Mais la population des régions tempérées (qu'on appelle aussi résidente) niche quasiment partout dans le sud du Québec, bien qu'elle aille parfois plus au sud passer de courtes périodes au plus fort de l'hiver. Alors que la population de l'Atlantique montre un certain déclin, celle des régions tempérées est en pleine expansion. Les bernaches du Canada sont herbivores et les pelouses bien fertilisées, bien entretenues, c'est l'idéal pour elles résume Jean-François Giroux, professeur au Département des sciences biologiques de l'Université du Québec à Montréal.

Alors, pour en savoir plus, n'hésitez pas à aller visiter ces sites internet et bonne lecture... ☺



**Frédéric Jean**  
Maire

## RESPONSABILITÉS MUNICIPALES

∴ Travaux publics et déneigement



**Huguette Blais**  
Conseillère siège n° 1

∴ Politique familiale et MADA



**Sandra Proulx**  
Conseillère siège n° 2

∴ Comité des loisirs



**Jean-Guy Saint-Pierre**  
Conseiller siège n° 3

∴ Inspecteur mauvaises herbes  
∴ Sécurité incendie et publique



**Jean-Yves Gosselin**  
Conseiller siège n° 4

∴ Comité consultatif d'urbanisme  
∴ Société de développement



**Chantal Blanchette**  
Conseillère siège n° 5

∴ Comité des loisirs



**Yves Laflamme**  
Conseiller siège n° 6

∴ Habitations patrimoniales  
∴ Office Municipale d'Habitation

## Personnel municipal

**Directeur général et secrétaire-trésorier**  
Jean-Eudes Gaudet  
# 201

**Directrice adjointe**  
Linda Guimont  
# 200

**Chef pompier et Premiers répondants**  
Jacques Théberge  
418-241-6880

**Inspecteur municipal**  
Pierre-Olivier Bélanger  
418-248-5985, # 329

**Responsable des Travaux publics**  
François Morin  
# 300

**Loisirs, vie communautaire et communications**  
Félix Bélanger-Cloutier  
# 202

☎ **418-259-7228**

✉ [info@stfrancois.ca](mailto:info@stfrancois.ca)

📘 [facebook.com/stfrancoisdelarivieredusud](https://facebook.com/stfrancoisdelarivieredusud)



**PROVINCE DE QUÉBEC**  
**MUNICIPALITÉ DE SAINT-FRANÇOIS-DE-LA-RIVIÈRE-DU-SUD**  
**MRC DE MONTMAGNY**

À une séance spéciale des membres du Conseil municipal de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, dûment convoquée par avis spécial à chacun et tenue JEUDI, le 25 mars 2021, à la salle du Conseil municipal à la Maison de la Paroisse, à dix-huit heures trente.

À laquelle sont présents : Messieurs Frédéric Jean, Maire, Yves Laflamme, Jean-Guy St-Pierre, Jean-Yves Gosselin; Mesdames Sandra Proulx, Huguette Blais, Chantal Blanchette.

Tous formant le quorum sous la présidence de monsieur Frédéric Jean, Maire

Monsieur Jean-Eudes Gaudet, directeur général et secrétaire-trésorier est également présent.

## **1 OUVERTURE DE LA SÉANCE SPÉCIALE**

CONSIDÉRANT le décret numéro 177-2020 du 13 mars 2020 qui a déclaré l'état d'urgence sanitaire sur tout le territoire québécois pour une période initiale de dix jours;

CONSIDÉRANT le décret numéro 291-2021 du 24 mars 2021 qui prolonge cet état d'urgence sanitaire pour une période additionnelle soit jusqu'au 2 avril 2021;

CONSIDÉRANT l'arrêté 2020-004 de la ministre de la Santé et des Services sociaux qui permet au conseil de siéger à huis clos et qui autorise les membres à prendre part, délibérer et voter à une séance par tout moyen de communication;

CONSIDÉRANT qu'il est dans l'intérêt public et pour protéger la santé de la population, des membres du conseil et des officiers municipaux que la présente séance soit tenue à huis clos et que les membres du conseil et les officiers municipaux soient autorisés à y être présents et à prendre part, délibérer et voter à la séance en personne ou par audioconférence

**IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU** d'ouvrir cette séance spéciale du conseil, il est 18h30

## **2 LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU** d'accepter l'ordre du jour tel que proposé.

## **3 LOISIRS**

### **3.1 TARIFS CAMP DE JOUR 2021**

Les préparatifs pour la tenue du camp de jour 2021 vont bon train. Tout comme pour l'été 2020, la municipalité travaille ce dossier en suivant les consignes de la santé publique.

Une nouvelle tarification est proposée pour l'été 2021.

Après analyse et discussion;

**IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU** d'accepter la nouvelle grille de tarification pour l'été 2021.

## **4 TRAVAUX PUBLICS**

### **4.1 SOUMISSIONS POUR INSPECTIONS DES BORNES INCENDIE 2021**

La mise à jour du schéma de couverture de risque de la MRC de Montmagny nécessite que les municipalités fournissent à la MRC les données concernant différents aspects répondant au besoin du schéma de couverture de risque. Ainsi, la municipalité doit procéder une fois à tous les cinq ans à une inspection de toutes ses bornes incendies. Des soumissions ont été demandées à cet effet dont voici les résultats:

Simo	54.00\$	par borne incendie
LCS Drains secours	77.50\$	par borne incendie

Après analyse et discussion;

**IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU** de retenir les services du plus bas soumissionnaire soit Simo avec une offre de 54.00\$ par borne incendie.

## **5 PROJETS**

### **5.1 PROGRAMME RÉHABILITATION DU RÉSEAU ROUTIER LOCAL – VOLET - REDRESSEMENT DES INFRASTRUCTURES ROUTIÈRES LOCALES, MONTÉE MORIGEAU**

ATTENDU QUE la Municipalité de Saint-François de la Rivière-du-Sud a pris connaissance des modalités d'application du Volet –Redressement des infrastructures routières locales (RIRL);

ATTENDU QUE la Municipalité de Saint-François de la Rivière-du-Sud désire présenter une demande d'aide financière au ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports (MTMDET)

pour l'élaboration des plans et devis de travaux d'amélioration du réseau routier local de niveaux 1 et 2;  
ATTENDU QUE les interventions visées dans la demande d'aide financière sont inscrites à l'intérieur d'un plan d'intervention pour lequel la MRC de Montmagny a obtenu un avis favorable du MTMDET;  
POUR CES MOTIFS,

Après analyse et discussion;

**IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU** et adopté que le conseil de la Municipalité de Saint-François de la Rivière-du-Sud autorise la présentation d'une demande d'aide financière et confirme son engagement à faire élaborer les plans et devis selon les modalités établies dans le cadre du volet RIRL.

## **5.2 PROJET COMBINÉ D'UN ASCENSEUR ET D'UN ESCALIER DE SECOURS**

Le projet combiné d'un ascenseur et d'un escalier de secours à la Maison de la paroisse chemine toujours et des négociations sont en cours avec les différents partenaires impliqués au dossier. Une rencontre est prévue en début d'avril avec le ministère de la culture et les divers intervenants. Les principaux points à régler sont au niveau des matériaux à utiliser pour le revêtement extérieur de la structure et pour les portes et fenêtres.

Il est très important de mentionner que ce projet d'un ascenseur et d'un escalier de secours sont complémentaires et permettra une meilleure accessibilité aux quatre étages de l'immeuble et surtout, par le fait même, une mise aux normes de sécurité de l'immeuble avec un escalier de secours annexé à l'ascenseur, cet édifice patrimonial, joyaux du patrimoine bâti de Saint-François de la Rivière-du-Sud.

À la suite de la surprise de l'appel d'offre et afin de se donner un montant maximum acceptable pour la réalisation de l'ensemble du projet, les membres du conseil discutent du dossier et souhaitent se fixer un montant qui permettra la réalisation de ce projet, si important pour la municipalité.

Après analyse et discussion;

**IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU** de fixer un montant maximal acceptable de 525 000\$ taxes en sus pour la réalisation du projet d'ascenseur à la Maison de la paroisse.

## **6 LEVÉE DE LA SÉANCE SPÉCIALE**

Tous les points à l'ordre du jour ayant été traités ;

**IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU** d'accepter de lever la séance spéciale. Il est présentement 19h28.

Frédéric Jean, Maire

Jean-Eudes Gaudet, Directeur général

Je, Frédéric Jean, Maire de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi, de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.

# **PROVINCE DE QUÉBEC MUNICIPALITÉ DE SAINT-FRANÇOIS-DE-LA-RIVIÈRE-DU-SUD MRC DE MONTMAGNY**

À une séance régulière des membres du Conseil municipal de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, dûment convoquée par avis spécial à chacun et tenue LUNDI, le 12 avril 2021, à la salle des loisirs à huis clos, à dix-huit heures trente.

À laquelle sont présents : Messieurs Frédéric Jean, Maire, Jean-Guy St-Pierre, Jean-Yves Gosselin, Yves Laflamme; Mesdames Huguette Blais, Chantal Blanchette; Absence motivée: Sandra Proulx

Tous formant le quorum sous la présidence de monsieur Frédéric Jean, Maire

Monsieur Jean-Eudes Gaudet, directeur général et secrétaire-trésorier est également présent.

La séance débute par une période de recueillement.

## **1 OUVERTURE DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE**

CONSIDÉRANT le décret numéro 177-2020 du 13 mars 2020 qui a déclaré l'état d'urgence sanitaire sur tout le territoire québécois pour une période initiale de dix jours;

CONSIDÉRANT le décret numéro 525-2021 du 7 avril 2021 qui prolonge cet état d'urgence pour une période additionnelle soit jusqu'au 16 avril 2021;

CONSIDÉRANT l'arrêté 2020-004 de la ministre de la Santé et des Services sociaux qui permet au conseil de siéger à huis clos et qui autorise les membres à prendre part, délibérer et voter à une séance par tout moyen de communication;

CONSIDÉRANT qu'il est dans l'intérêt public et pour protéger la santé de la population, des membres du conseil et des officiers municipaux que la présente séance soit tenue à huis clos et que les membres du conseil et les officiers municipaux soient autorisés à y être présents et à prendre part, délibérer et voter à la séance en personne ou par audioconférence;

EN CONSÉQUENCE,

**IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU** d'ouvrir cette séance régulière du conseil. Il est 18h30.

Que le conseil accepte que la présente séance soit tenue à huis clos et que les membres du conseil et les officiers municipaux puissent y participer en personne ou par audioconférence.

## **2 LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU** d'adopter l'ordre du jour tel que proposé en laissant le varia ouvert.

## **3 LECTURE ET ADOPTION DU PROCÈS VERBAL DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE TENUE LE LUNDI, 1ER MARS 2020**

Lecture du procès-verbal ayant été faite individuellement par les membres avant la séance,

**IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU** d'adopter le procès-verbal de la séance régulière tenue le lundi, 1<sup>er</sup> mars 2021 sans modification.

## **4 LECTURE ET ADOPTION DU PROCÈS VERBAL DE LA SÉANCE SPÉCIALE TENUE LE JEUDI, 25 MARS 2021**

Lecture du procès-verbal ayant été faite individuellement par les membres avant la séance et à la suite des quelques précisions apportées par le directeur général,

**IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU** d'adopter le procès-verbal de la séance spéciale tenue le jeudi, 25 mars 2021 sans modification.

## **6 ADOPTION DES COMPTES À PAYER**

### **REVENUS MARS 2021**

Journal l'Écho, remboursement frais de poste.....	236,48
Permis .....	120,00
Fax.....	8,00
Loyers .....	2 815,00
Dénonciation tonnage carrières 2020 (Philiias Blais et Fils).....	366,60
FSST, crédit au compte .....	94,68
Contrat déneigement 228, tranche 2 .....	16 400,00
Contrat déneigement 228 .....	6 689,89
<b>TOTAL : .....</b>	<b>26 730,65</b>

### **COMPTES A PAYER AVRIL 2021**

Retraite Québec, quote-part 2021 .....	3070,00
SEAO, appel d'offres projet ascenseur .....	99,96
Hydro-Québec,	
Usine de filtration .....	6167,53
Éclairage public .....	752,76
Clignotants.....	40,50
Bell Mobilité, Iphone Loisirs et Garage .....	211,51
Vidéotron,	
Bureau.....	291,75
Garage.....	101,59
Usine filtration .....	100,49
Surpresseur St-Pierre .....	36,11
Loisirs .....	145,22
Bibliothèque.....	78,53
Energir	
Maison Paroisse.....	485,33
Loisirs .....	313,62
Garage.....	516,24
VISA,	
Permis Transport Québec.....	179,70
Facebook.....	51,07
Google .....	51,47
Apple music.....	17,23
Entreprises FMYR.....	1000,00
Purolator .....	80,51
Ministre Revenu Québec, remise de mars 2021 .....	13063,69
Revenu Canada, remise de mars 2021 .....	4746,05
Retraite Québec, remise de mars 2021 .....	348,11
La Fabrique, loyer avril 2021 Bibliothèque.....	350,00



## REMBOURSEMENT CELLULAIRES MARS 2021

Jean-Eudes Gaudet .....	25,00	
Sylvain Lemieux.....	25,00	
Félix Paré.....	25,00	
Jean-Pierre Laflamme, .....	6,25	
Réjean Pellerin.....	25,00	125,00
MRC de Montmagny,		
Mutations 2019-2020.....	486,00	
Sécurité civile volet 1 2020 .....	3458,28	
Quote-part versement 1 .....	60488,00	64432,28
MonBuro, contrat entretien photocopieur.....		171,01
6TEM TI, support informatique à distance.....		54,62
Les Concassés du Cap, collecte mars 2021 .....		4500,22
Ass. des Camps du Québec, adhésion 2021.....		172,46
René Samson, réparation lumières de rue.....		581,77
Aquatech, opération usine filtration et eaux usées.....		9917,27
Linde Canada, 1814m <sup>3</sup> à 0,3366 oxygène.....		714,21
Supérieur Propane, location cylindre.....		4,60
Boulon-Hydraulique, douilles, boulons etc. ....		187,69
V-T0, produits sanitaires Garage .....		235,41
Acier Picard, barre plate et ronde .....		1015,43
Philippe Gosselin, 3332,6 litres à 0,9826 diesel .....		3693,11
Portes Servi-Pro, matériel Garage.....		126,47
Propane GRG, 898,3 à 0,58 propane Caserne .....		595,94
Garage MTY, ajustement freins camion Ford.....		27,71
Robitaille Équipement, pièce pour la gratte.....		252,95
Groupe Levage MLE, pièces équipement .....		1006,78
Bossé et Frère, location tracteur 3 <sup>e</sup> versement (dernier) + Crédit facture.....		4933,86
Tetra Tech QI, hon. Prof. RIRL Montée Morigeau, ch. St-Frs O .....		5058,90
MonBuro, cartouches d'encre (Garage).....		211,62
Raymond Chabot Grant Thornton, facture intérimaire préparation états financiers 2020 .....		9198,00
Régie gestion Mauricie, enfouissement février 2021 .....		3061,34
MRC de Montmagny, collecte sélective tonnage février 2021 .....		1822,27
CSS Côte-du-Sud, transport scolaire zone à risque .....		333,43
Transport Guy Hamel, lames au carbure .....		3771,71
Tetra Tech QI, hon. Prof. réfection ch. St-François Ouest.....		2203,51
Régie L'Islet Montmagny, gestion CTL février 2021 .....		2005,08
DBO Expert, contrat suivi annuel système septique (Usine) 3 ans .....		263,85
MMQ, franchise sinistre poteau Hydro-Québec .....		2500,00
SCI, polymère (usine filtration) .....		1336,58
Entandem, droits de performance (SOCAN) licence 2021 .....		103,20
Les Alarmes Clément Pelletier, contrat service Garage.....		165,56
CARE, forfait recrutement « clé en main » préposé entretien Général .....		661,11
Muni. Berthier-sur-Mer, entraide incendie (feu St-Pierre) .....		432,55
Servi Pro, réparation porte Caserne incendie.....		316,18
Enair Contrôle, vérification ventilation usine filtration .....		225,47
Acier Picard, barre plate (barrage).....		703,94
Boulons & Erous, pieces (barrage) .....		266,26
Esco Distribution, scie circulaire + lames.....		684,10
Boulon Hydraulique CMT, pièces (Garage) .....		290,55
Camions Globocam, filtres (service incendie).....		224,48
REM, pièces (Garage).....		310,34
MTY Express, urée (Garage) .....		82,21
Philippe Gosselin & Ass., 1775,9 litres à .632 M. Paroisse.....		1290,45
Würth, fusibles, scellant, lingettes (Garage).....		553,10
LINDE Canada, 2285m <sup>3</sup> à 0,3366 oxygène (usine) + réservoir .....		1158,21
Scadalliance, remise en service d'un enregistreur de débordement (usine filtration).....		1460,19
Jean-Eudes Gaudet, remb. achat 2 turbines (Pav. Bédard) .....	190,84	
MRC de Montmagny,		
Mise à jour politique familiale.....	1250,00	
Remplacement commutateur fibre optique.....	3348,58	4598,58
Signalisation Lévis, 60 balises cyclo-zone .....		9146,95
Emco, asphalte froide.....		1230,30
Jocelyne Noël, entretien bureau mars 2021 .....		120,00

Bergor, brosse balai de rue.....	1426,86
Philippe Gosselin & Ass., 457,9 litres à 0,9611 diesel.....	505,99
Macpek, matériel barrage + crédit.....	872,09
Canadian Tire,	
Armoire + outils.....	206,93
Bacs emplilables.....	82,69
PageNet, téléavertisseurs.....	57,20
Novicom Technologies, antenne (service incendie).....	16,86
AGAT Laboratoires, analyse eau potable et usée.....	455,85
AVANTIS, matériel divers	
Usine filtration.....	63,89
Garage.....	1048,71
Caserne.....	44,80
InfoPage, IPA (service incendie).....	107,44
Félix Bélanger Cloutier, frais déplacement 142,2 km à 0,43.....	61,15
VT0, distributeur verres, verres, lustrel.....	157,34
Monyvill, 2 heures à 85\$ trottoirs.....	195,46
MonBuro,	
Papeterie.....	101,32
Contrat photocopieur.....	36,16
Propane GRG, 775,9 litres à 0,567 propane Caserne incendie.....	505,81
Les Alarmes Clément Pelletier, contrat surveillance Caserne.....	206,96
Les Radiateurs L'Islet, 1 radiateur niveleuse.....	2193,59
Dépanneur Servi-Express,	
Eau (Garage).....	15,75
Bonbons Pâques (Rallye).....	312,57
Supérieur Propane, location cylindre.....	4,60
9205-1242 Qc inc.(Arrêt Stop), essence.....	323,22
Pièces d'Autos GGM, pièces équipements.....	1460,84
Pièces d'Autos Carquest, pièces équipements.....	228,08
Garage Gilmyr, réparation camion Ford.....	1122,13
Restaurant Bar 51, service traiteur boîtes souper cabane à sucre.....	2862,70
Maxime Blais, remb. facture service incendie.....	10,00
Pyro Sécur, recharge et inspection cylindre d'air.....	165,56
6Tem TI, technicien pour portable loisirs et Garage.....	491,52
Municipalité Saint-Vallier, lavage bunker (6) service incendie.....	120,00
René Samson, réparation lumière de rue.....	201,15
Planiftime inc., services rendus par Anne-Marie Mathieu jan-fev.....	114,98
Ethier Avocats, hon. Prof. Mandat récupération TPS/TVQ.....	284,48
Abrasifs JMB inc.,pièces équipements.....	290,60
Net-Eau-Cam, déboucher conduite sanitaire.....	2198,89
Alphonse Lamonde inc., installation chaudière gaz naturel à la Maison de la Paroisse.....	30790,31
Linde Canada, 2316 m <sup>3</sup> à 0,3366 oxygène usine filtration.....	913,51
Philiias Blais & Fils,	
3 voyages criblure de pierre à 300\$.....	900,00
Dégeler entrée d'eau (Casse-Croûte).....	150,00
Canadian Tire, pièce usine filtration.....	19,53
Postes Canada, envoi journal L'Écho (extérieur).....	90,11
Postes Canada, envoi journal L'Écho + circulaires.....	277,05
Régie L'Islet Montmagny, gestion CTL transport août 2020.....	2396,55
RésoTel, interchanger 2 postes téléphoniques.....	148,26
<b>TOTAL :.....</b>	<b>235 409,60</b>

Je soussigné, Jean-Eudes Gaudet, directeur général et secrétaire-trésorier de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, certifie que la Municipalité possède dans son compte général les avoirs requis pour payer les comptes ci-avant décrits.

Après analyse et discussion;

**IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU** d'adopter les comptes à payer.

## 6 ADMINISTRATION

### 6.1 PRÉSENTATION ET ADOPTION DES ETATS FINANCIERS 2020 DRESSÉS PAR LA FIRME RAYMOND CHABOT GRANT THORNTON (RCGT)

Le jeudi le 8 avril 18h30, une présentation des états financiers pour l'année 2020 a été faite par monsieur Raymond Morin aux membres du conseil, préparé par la firme comptable Raymond Chabot Grant Thornton.

Après analyse et discussion;

**IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU** d'adopter les états financiers pour l'année 2020 tel que présentés et préparés par la firme comptable Raymond Chabot Grant Thornton.

### 6.2 NOMINATION D'UN AUDITEUR POUR LES RÉCLAMATIONS DE LA TECQ 2019-2023

Afin de réclamer au gouvernement du Québec les montants accordés et dépensés pour la TECQ 2019-2023, la Municipalité doit embaucher une firme comptable afin de procéder à l'audit et de produire la réclamation à fournir au gouvernement pour la TECQ 2019-2023.

Après analyse et discussion;

**IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU** de mandater la firme comptable Raymond Chabot Grant Thornton pour procéder à l'audit et de produire la réclamation à fournir au gouvernement pour la TECQ 2019-2020.

### 6.3 SITE INTERNET IMAGO

Le site internet de la Municipalité a besoin de certaines modifications afin de le rendre plus facile d'utilisation pour les ressources de la Municipalité. Également, les modifications permettront de faire le lien avec le Facebook de la Municipalité.

Après analyse et discussion;

**IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU** d'accorder une somme de 3000\$ pour la mise à niveau du site internet de la Municipalité.

### 6.4 DEMANDE DU COMITÉ D'EMBELLISSEMENT

Le comité d'embellissement a soumis à la municipalité l'idée d'obtenir comme à chaque année des arbustes du ministère de l'environnement pour en faire la distribution gratuite aux citoyens de Saint-François de la Rivière-du-Sud pour ceux qui en feront la demande. Malgré la pandémie, la municipalité accepte que cette activité soit tenue en se conformant aux différentes mesures de la santé publique. Cette activité se tiendrait la dernière fin de semaine de mai.

## 7 LOISIRS

Aucun point

## 8 TRAVAUX PUBLICS

### 8.1 NETTOYAGE DES GRILLES DE RUES

Annuellement, la Municipalité procède au nettoyage des grilles de rues qui deviennent encombrées de sable et débris.

Les soumissions reçues sont les suivantes :

Veolia	13.50\$ par grille
Saniorleans	21.00\$ par grille
Campor	23.20 par grille

Après analyse et discussion;

**IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU** de retenir les services du plus bas soumissionnaire soit, Veolia, pour le nettoyage des grilles de rues.

### 8.2 RÉPARATION DU DODGE RAM

Une demande de soumission a été faite dans le but de procéder aux diverses réparations nécessaires sur le camion Dodge Ram afin de le maintenir en bon état.

Les soumissionnaires approchés:	Bumpere, aile	Complet
CX Garage Fernand Langlois	3932	9563
Fix auto	2828	5910

Après analyse et discussion;

**IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU** d'accepter l'offre du plus bas soumissionnaire soit, Fix auto, et d'exiger un camion de courtoisie pour la durée de la réparation.



### 8.3 CHEMIN SAINT-FRANÇOIS OUEST, SECTION VALLEYVILLE (LIMITE SAINT-FRANÇOIS ET SAINT-VALLIER)

Des travaux de réparation de la route Valleyville seront effectués par la municipalité de Saint-Vallier. Un ponceau à la limite des deux municipalités devra être remplacé.

Après analyse et discussion;

**IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU** d'accepter de défrayer la moitié des coûts pour le remplacement du ponceau.

### 8.4 PORTES DU BARRAGE MORIGEAU

Les portes du barrage Morigeau sont rendus à leur fin de vie utile. Des travaux de remplacement des portes seront effectués par les employés municipaux afin de réduire les coûts.

Après analyse et discussion;

**IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU** d'accepter de défrayer les coûts des matériaux utilisés pour le remplacement des portes du barrage de la Rivière Morigeau.

### 8.5 ENTRETIEN DE PELOUSES WEED MAN

La compagnie Weed Man entretien de pelouses nous a soumis une proposition pour l'entretien des pelouses des édifices municipaux pour l'année 2021.

Programme 3 engrais 2 traitements 5330\$ taxes en sus

Programme 2 engrais 1 traitement 4065\$ taxes en sus

Après analyse et discussion;

**IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU** d'accepter de défrayer le montant demandé pour le forfait 2 engrais et 1 traitement sans le traitement des eaux usées.

## 9 EAU – AQUEDUC –ÉGOUTS

Aucun point

## 10 INCENDIE - SÉCURITÉ PUBLIQUE ET/OU CIVILE

### 10.1 DÉPÔT DU RAPPORT MENSUEL DU SERVICE DES INCENDIES POUR MARS 2021

Le rapport mensuel du service des incendies pour mars 2021 est déposé au conseil.

### 10.2 EMBAUCHE D'UN POMPIER VOLONTAIRE

Le chef pompier a soumis au conseil une proposition pour l'embauche d'un pompier volontaire qui répond aux exigences du postes et qui détient toutes les qualifications requises.

Après analyse et discussion;

**IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU** d'embaucher monsieur Rosa Constant à titre de pompier volontaire.

### 10.3 EMBAUCHE D'UNE PREMIÈRE RÉPONDANTE

Le chef pompier a soumis au conseil une proposition pour l'embauche d'une première répondante qui répond aux exigences du postes et qui détient toutes les qualifications requises.

Après analyse et discussion;

**IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU** d'embaucher madame Ève-Marie Desrochers à titre de première répondante.

## 11 URBANISME

### 11.1 ADOPTION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 000-2021, INTITULÉ RÈGLEMENT MODIFIANT LES RÈGLEMENTS DE ZONAGE, DE CONSTRUCTION ET DE LOTISSEMENT

Avis de motion : 11 janvier 2021

Adoption :

Approbation de la MRC :

Entrée en vigueur :

CONSIDÉRANT QUE plusieurs demandes de permis de construction de citoyens nécessitent des dérogations mineures et qu'elles sont généralement acceptées par le conseil;

CONSIDÉRANT QUE la réduction du nombre de dérogations mineures permettrait d'améliorer l'efficacité du travail de l'inspecteur municipal et permettrait de réduire la charge de travail du comité consultatif en urbanisme et du conseil municipal;

CONSIDÉRANT QUE certaines normes des règlements d'urbanisme en vigueur peuvent laisser à interprétation limitant le travail optimal de l'inspecteur municipal;

CONSIDÉRANT QUE de nouvelles tendances en construction sont apparues sur le territoire, et qu'elles sont peu encadrées ou aucunement encadrées par les règlements d'urbanisme en vigueur;

CONSIDÉRANT QUE les modifications des règlements d'urbanisme proposées permettraient d'améliorer le service offert au citoyen par la municipalité;

CONSIDÉRANT QU'en vertu des pouvoirs que lui confère la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme L.R.Q., c.A-19.1, la Municipalité peut adopter des règlements d'urbanisme et les modifier selon les dispositions de la loi;

CONSIDÉRANT QU'un avis de motion du présent règlement a été donné à une séance de ce conseil tenue le 11 janvier 2021.

CONSIDÉRANT QUE le présent règlement a été soumis à la consultation publique le 19 janvier 2021 ainsi qu'à l'approbation référendaire le jour/mois/année;

EN CONSÉQUENCE, lecture ayant été faite auparavant par les membres du conseil;

Après analyse et discussion;

**IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU** d'adopter le règlement numéro 000-2021 intitulé « RÈGLEMENT MODIFIANT LES RÈGLEMENTS DE ZONAGE, DE CONSTRUCTION ET DE LOTISSEMENT.

## **12 DOSSIERS ET PROJETS EN COURS**

### **12.1 PROGRAMME D'AIDE À LAVOIRIE LOCALE, VOLET REDRESSEMENT ET ACCÉLÉRATION**

Les travaux visés par cette demande concernent le resurfaçage de la Montée Morigeau nord, le remplacement d'un ponceau et les réparations de fissures chemin Saint-François Ouest et Est.

ATTENDU QUE la Municipalité de Saint-François de la Rivière-du-Sud a pris connaissance des modalités d'application du volet Redressement et Accélération du Programme d'aide à la voirie locale (PAVL) ;

ATTENDU QUE les interventions visées dans la demande d'aide financière concernant des routes locales de niveau 1 et/ou 2 et, le cas échéant, que celles visant le volet Redressement sont prévues à la planification quinquennale/triennale du Plan d'intervention ayant obtenu un avis favorable du ministère des Transports ;

ATTENDU QUE seuls les travaux réalisés après la date figurant sur la lettre d'annonce sont admissibles à une aide financière ;

ATTENDU QUE la Municipalité de Saint-François de la Rivière-du-Sud s'engage à obtenir le financement nécessaire à la réalisation de l'ensemble du projet, incluant la part du Ministère;

ATTENDU QUE la Municipalité de Saint-François de la Rivière-du-Sud choisit d'établir la source de calcul de l'aide financière selon l'option suivante :

L'estimation détaillée du coût des travaux ;

L'offre de services détaillant les coûts (gré à gré) ;

Le bordereau de soumission de l'entrepreneur retenu (appel d'offres).

ATTENDU QUE le chargé de projet de la municipalité, M. Jean-Eudes Gaudet, directeur général et secrétaire trésorier, agit à titre de représentant de cette dernière auprès du Ministère dans le cadre de ce dossier ;

POUR CES MOTIFS,

Après analyse et discussion;

**IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU** et adopté que le conseil de Saint-François de la Rivière-du-Sud autorise la présentation d'une demande d'aide financière pour les travaux admissibles, confirme son engagement à faire réaliser les travaux selon les modalités d'application en vigueur et reconnaît qu'en cas de non-respect de celles-ci, l'aide financière sera résiliée.

### **13 CORRESPONDANCE**

Aucun point.

### **14 VARIA**

Aucun point.

### **15 PÉRIODE DE QUESTIONS**

Séance à huis clos, les questions pourront être acheminées par courriel à l'adresse courriel suivante : [dg@stfrancois.ca](mailto:dg@stfrancois.ca).

### **16 LEVÉE DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE À HUIS CLOS**

L'ordre du jour étant épuisé,

**IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU** d'accepter de lever la séance régulière. Il est présentement 20h47.

Frédéric Jean, Maire

Jean-Eudes Gaudet, Directeur général

Je, Frédéric Jean, Maire de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.

## PETITES ANNONCES »

### Logement à louer

Logement 3 ½ pièces à louer 505\$ pour personnes de 50 ans et plus, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux. Ascenseur, stationnement, espace de rangement, corde à linge. Entrée laveuse/sécheuse dans chaque logement. 506, chemin Saint-François Ouest, Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud. Contactez Jean-Pierre Laflamme : 418-291-4890.



**Tel-Écoute** DU LITTORAL  
Ligne d'écoute téléphonique.  
Confidentiel.

**APPELLE-MOI** Pour te libérer un peu  
418 838-4095 Lévis et environs  
1 877 559-4095 Sans frais

## Membres 2020-2021

Renouvelez en grand nombre votre carte de membre. Ce faisant, vous signifiiez l'intérêt des membres de la communauté sudfranciscoise à soutenir leur média communautaire. ☺

### Membre entreprise

Serge Noël Équipements

### Membre organisme

Club FADOQ St-François

### Membre Élite

(sans droite de vote)

Louis-Marie Garant

Jean-Yves Gosselin

Nicole Labonté Couture

Ghislaine Robin

Gabrielle Thibault

### Membre individuel

Alfred Boulet

Monique L. Campagna

Wilfrid Marceau

Bérangère Noël

Léo Picard

Paul-Émile Lamonde

Céline Chabot

Linda Guimont

Normand Lesieur

Huguette Blais

Gaby Picard

Sylvie Boucher

Aurèle Gendron

Francline Bouffard Corriveau

Raynald Corriveau

Jean-Guy St-Pierre

Micheline St-Pierre

Huguette Bouffard

Daniel Morin

Julienne Lamonde Corriveau

Richard Côté

Rita Roy Lamonde

Noëlla Tremblay

Yvonne Asselin

Rosario Montminy

Lorraine Lamonde

Jean-Yves Lamonde

Rosaire Couture

Nicole Couture

Denis Rémillard

Suzanne Mercier

Monique Laliberté

Marie Laflamme

Christian Picard

Raynald Laflamme

Serge Allaire

Mireille Fournier

France St-Hilaire

Simon Morin

Louis-Marie Garant

Rémi Picard

Jacynthe Thiberge

Lise Blais

Rose Anne Goulet

Calixte Laliberté

Jean-Yves Gosselin

Christiane Bombardier

Pierre Cauffopé

Gabrielle Thibault

Nicole Fortin

Léon Jalbert

Herman Pelletier

Jacques Lacroix

Bernard Morin

Patricia Leblanc

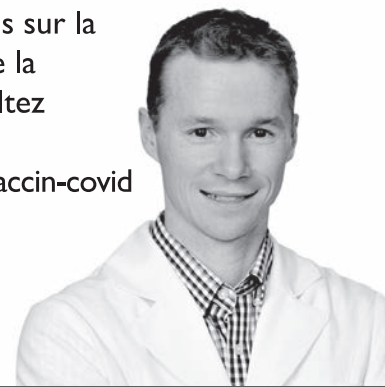
Liste à jour 25 avril 2021



## 4 RAISONS DE SE FAIRE VACCINER CONTRE LA COVID-19

1. Le vaccin vous aide à ne pas contracter la COVID-19.
2. Le vaccin diminue la propagation du virus et protège votre entourage et les personnes les plus vulnérables.
3. Le vaccin aidera à atteindre l'immunité collective.
4. Le port du masque et la distanciation sociale aident à prévenir l'exposition au virus et sa propagation, mais ces mesures ne suffisent pas.

Pour en savoir plus sur la vaccination contre la COVID-19, consultez notre site web au [groupeproxim.ca/vaccin-covid](http://groupeproxim.ca/vaccin-covid)



Proxim

VINCENT LAMONDE BOULET

542, chemin Saint-François Ouest  
Saint-François-de-La-Riv.-Du-Sud

418 259-7728



# TOYO TIRES®

## RABAIS DU PRINTEMPS, CONSEILS À L'ANNÉE.

ÉPARGNEZ JUSQU'À 70 \$ SUR UN JEU DE 4 PNEUS SÉLECTIONNÉS DE TOYO

Valide du 13 mars au 31 mai 2021



*Extensa A/S III* • *Proxes Sport* • *Extensa A/S II* • *Open Country Q/T*

**ENTREPOSAGE SAISONNIER DISPONIBLE SUR DEMANDE.**

418 248-2052 | 1 866 248-2052  
1, avenue de la Caserne, MONTMAGNY  
[okpneus.com](http://okpneus.com)

**OK PNEUS<sup>MD</sup>**

**Tout sera parfaitement OK.**